Uitgegeven te No. 92, Waletraat, Kaapstad elken Maandag en Donderdag Ochtend en met de eerstkomende post naar de Buiten-Distrikten verzonden.

Termen :—*In de Stad per jaar Rds. 22 per kwartaal Rds. 5 4.—In de Buiten distrikten voor de twee Nommers in derzelver geheel Rds. 28 per jaar ; per kwartaal Rds. 7, doch wanneer al de stoffe van de Maandags Courant (in eene taal) by wyze van Supplement tot de Donderdags Courant wordt begeerd, Rds. 22 per jaar of Rds. 5 4, per kwartaal.*

*** Prys 8d. per enkeld Nommer.

De Zuid-Afrikaan.

Published at No. 92, Wale-street, Cape Town every Monday and Thursday Morning and dispatched to the Country Districts by the first ensuing post.

Termes—*In Town Rds. 22 per Annum, per Quarter, Rds. 5 4—In the Country, for the two Papers) Rds. 28 per Annum, per Quarter Rds. 7 ; but where the whole of the matter of Monday's Paper (in one language) by way of Supplement to the Thursday's Paper, is required, Rds. 22 per Annum, or Rds. 5 4 ; per Quarter.*

*** Single Paper 8 pence.

AGENTEN VOOR DIT BLAD IN DE BUITEN DISTRIKTEN.

De Hr. W. P. R. Dixon, Bloemfontein, De Hr. J. C. Hofmeyr, Burgersdorp; De Hr. C. Pritchard, Beaufort; De Hr. Th. Osterloh, Caledon ; De Hr. P. C. van Ellewee, Clanwilliam ; De Hr. J. L. Knobel, Colesberg; De Hr. D. Blanckenberg, Cradock; De Hr. C. Visser, George; De Hr. W. G. Zinn, Graaff-Reinet; De Hr. L. Clemens, Hottentots Holland ; De Hr N. Meijer, Ex. Hartenbosch distrikt Mosselbaai ; De Hr. C. W. Nelson, Knysna en Plettenbergbaai ; De Hr. M. Hamman, Malmesbury ; De Hr. D. A. de Villiers, Paarl ; De Hr R. Cardinal, Swellendam ; De Hr. P. Korsten, Stellenbosch ; De Hr.——Somerset ; De Hr. H. L. de Lange Vos, Tulbagh ; De Hr. D. J. de Villiers, Tygerberg ; de Hr. E. H. Langenbach, Richmond ; De Hr. John Becker, Riversdale ; De Hr. J. Brehm, Uitenhage ; De Hr. J. Adder, Wellington Afdeeling Paarl ; De Hr. G. Beck, La. Worcester ; De Hr. W. Moore, Wynberg ; De Hr. J. C. Greenendaal, Faure Smith.

DEEL XXIV. DONDERDAG DEN 27 OCTOBER 1853. No. 1870.

HEDEN.

VERKIESLYK ZEE VERBLYF.

HUISMEUBELEN, ENZ.

DE Ondergeteekende heeft van den Wel-Edelen Heer B. R. H. DANEEL last bekomen, te verkoopen, op

HEDEN, den 27 October 1853,

IN DRIE PERCELEN,

Met Liberale Bonus,

Zyn KOSTBAAR en AANGENAAM GELEGEN EIGENDOM te Groenepunt, TUSSCHEN HET OUDE LICHTHUIS en DRIE ANKER BAAI, zonder uitzondering de beste ligging voor ZOMERVERBLYVEN, als vereenigende de voordeelen van ZEEBADEN, FRISSCHE LUCHT en KORTE AFSTAND VAN DE KAAPSTAD.

PERCEEL No. 1,—een front hebbende van omtrent 100 voet, met een diepte van 150 voet, bevat het sterk en stevig WOONHUIS, onlangs van de beste materialen gebouwd, en in goede orde. Hetzelve heeft BENEDEN 3 geryflyke Kamers, Keuken, enz.; en BOVEN zyn fraaije Vesitekamer, Eetkamer, Voorhuis en 4 Slaapkamers net ingerigt. Op de Stoep, welke volkomen tegen alle winden beschermd is, is een goede VERANDAH ; anex is een Koetshuis en Buitenavertrekken, enz.—WATER van de Kaapstad is in het Eigendom geleid.

PERCEEL No. 2.—Met een front van omtrent 57 voet, en een diepte van 150, bevat een kleine Cottage, onder leijen Dak, welke met geringe kosten zeer geryflyk kan worden gemaakt.

PERCEEL No. 3.—Heeft een front van omtrent 50 voet, en ook eene diepte van 150 voet. Op hetzelve staat een klein Gebouw van omtrent 30 voet lang, onder leijen Dak, en thans gebruikt als een Stal en Voerzolder. Met geringe kosten kan hetzelve in een nette kleine Cottage worden veranderd. Het geheele Eigendom is door een steenen Muur ingesloten.

Te gelyker tyd zal worden verkocht,

Eene verscheidenheid fraaije HUISMEUBELEN, waaronder een prachtig FLUWELEN TAPYT.

Alsmede wat Rommelary, een Buggy, een Schotsche Kar, een paar goede SCHIMMEL PAARDEN, fraaije ingevoerde Koe, nu bezet van den Bul van den heer ESTERHUYZE, Varkens, enz.

J. G. STEYTLER, Gz., Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING AAN

Drooge Vallei.

OP aanzoek van verscheidene personen om bovengemelde Plaats te huren, heeft de Ondergeteekende besloten dezelve te verhuren voor een bepaalden tyd, en gevolgelyk zyn tegenwoordig STOCK VEE van de hand te zetten, op

WOENSDAG EN DONDERDAG,

DEN 2DEN EN 3DEN NOVEMBER AANSTAANDE

Per publieke verkooping, volstrekt zonder de minste Reserve bestaande uit meer dan

3000 best geteelde Merino Schapen,

waaronder meer dan de helft OOIJEN zyn, de WOL waarvan de prys in Engeland heeft behaald, volgens certifikaten in de Kaapstads Couranten voorkomende. Zynde de SCHAPEN afstammelyk van de uitgezochte kudden van wylen den heer W. PROCTOR en de heeren P. L. CLOETE en R. HARE, en gedurig verbeterd door ingevoerde Rammen.

6 a 8 INGEVOERDE RAMMEN, en eenige jonge getrokken uit Rammen ingevoerd van Australie
100 KOEIJEN en VAARSJES, mede van ingevoerd ras. De Ondergeteekende heeft geen kosten gespaard om sedert de laatste 10 jaren zyn STOETERY met ingevoerde Bullen en Koeijen te verbeteren
40 MERRIES, van het beste ras
1 opregtgeteelde HENGST, uit het beroemde Paard *O'Connell*, uit de Stoetery van den heer MELCK, bekend by den naam van *Voetje*
4 jonge HENGSTEN, uit de Stoetery van de heeren BAILEY, MELCK en KOTZE
Eenige jonge PAARDEN
WAGEN en RYPAARDEN
150 OSSEN, in eene uitmuntende conditie
2 ingevoerde BULLEN
Omtrent 100 VARKENS
150 GRYNHOUTEN DEELEN
20 HOWARDS enkele en dubbele Voor PLOEGEN, genoegzaam nieuw, een zeer groote kwantiteit PLOEG SCHAREN, en hetgen verder ter verkoop zal worden aangeboden.

Deze gelegenheid kan aan een ieder worden aanbevolen, daar geen offerte voor eenig Artikel met uitzondering van de hierondergenoemde uit de hand zal worden aangenomen en alles zonder de minste reserve publiek zal worden verkocht.

☞ Aanzoeken voor de Huur van de Plaats "DROOGE VALLEI" moeten ten eersten worden ingezonden.

DE OOGST en de Springhengst VOETJE zyn intusschen uit de hand te koop

J. G. STEYTLER, G.z.

De Heeren de Villiers & Haupt, Afslagers.

(*Extract uit het Rapport van de Makelaars*)

"Ons Rapport sluitende, vermeenen wy het regt te hebben te zeggen dat alhoewel het A merk (WOL van den Heer T. B. BAILEY,) den hoogsten prys behaalde, dat niet alleen was wegens de goede fynehoedanigheid, maar voornamelyk wegens den uitmuntenden staat, waarin dezelve was; want waren de acht Balen gemerkt H (WOL van J. G. STEYTLER, Gz.,) even zoo schoon geweest als het merk A, zoude het wegens fynheid en goede kwaliteit den hoogsten prys hebben behaald."

DAN. HAZARD & ZOON,
THOS. SOUTHEY & ZOON,
MARSH & EDINGBOROUGH. } Gez. Makelaars.

Verkooping van jonge Hengsten.

OP de verkooping van den heer J. G. STEYTLER, Gz. aan Droogevallei, op den 2den November aanstaande, zullen worden verkocht twee opregt geteelde jonge Hengsten, door den Arabischen Hengst *Marquis*, en geteeld by den heer P. L. CLOETE, Zandvliet.

Voor geslachtregister en verdere byzonderheden adres aan het Kantoor van den heer J. G. STEYTLER, Gz. No. 19, Gravestraat.

Kaapstad, 15 October 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN

VASTGOED, HUISMEUBELEN, ENZ.,

TE D'URBAN.

In den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer A. J. MYBURGH.

OP DEN 7 NOVEMBER AANST., zal by Publieke Veiling, op de plaats worden verkocht, zeker HUIS en ERF, gelegen in het dorp D'URBAN, en al de andere Goederen tot gemelden Boedel behoorende, bestaande in een Kapkar op veren, een open Kar, verscheidene stellen Tuigen, twee Karpaarden, Tafels, Stoelen, Kleederkast, Ledekanten, Beddegoed, Keukengereedschap, enz. enz.; alsmede een aantal klaar gemaakte Deuren, Deur en Venster Kozynen.

De Wed. A. J. MYBURGH, Test. Executrice.
A. P. MYBURGH, } Test.
M. v. D. S. MYBURGH, } Executeurs.
H. H. MYBURGH, }

D'Urban, 18 Oct. 1853.

Union Bank en Protecteur Aandeelen.

TENDERS worden gevraagd, te worden ingezonden aan de woning van den Ondergeteekende te Wynberg, voor tien PROTECTEUR en vyf UNION BANK AANDEELEN, behoorende tot den Boedel van wylen den Wel-Edelen Heer A. J. MYBURGH.

A. P. MYBURGH,
Voor zelf en Mede-Executeuren Test.

Wynberg, Oct. 1853.

J. C. JUTA,

BOEK EN PAPIER-HANDELAAR, HOEK VAN DE WALE EN BURGSTRAAT, KAAPSTAD,

HEEFT de eer aan het algemeen bekend te maken, dat hy onlangs uit Holland alhier aangekomen, heeft mede-gebragt en by hem verkrygbaar is, eene uitgezochte en ryke collectie Boeken, zoo van smaak als van studie, in alle talen en vakken, waaronder een goeden voorraad Bybels, Psalm, Gezang en Schoolboeken, benevens Tydschriften en Nieuws-papieren, en dat hy door maandelyks per Stoom-gelegenheid Tydschriften en andere Goederen te ontvangen, alsmede door uitgebreide en goede relatien in Holland, Engeland en Duitschland, in staat is, om hetgeen in zynen oogenblikkelyken voorraad mogt ontbreken binnen den kortst mogelyken tyd en tegen zeer matige pryzen te leveren.

Ook zyn by hem verkrygbaar alle soorten van Engelsche en Hollandsche Pak,-Schryf,-Teeken en Post-papieren, waaronder buitengewoon fraaije, benevens een grooten voorraad van allerlei Kantoor, School, en Teeken-behoeften, keurige Dames Lessenaars, Pape Terrien, Albums, Penmessen, Porceleinen Leitjes, Nota Boekjes, zeer fraaije Staal en andere Pl ten en meer Goederen van dien aard.

VOORTS NOG:

ECHTE HAVANNAH

EN

ANDERE CIGAREN,

VAN UITMUNTENDE KWALITEIT,—ALSOOK,

ECHTE EAU DE COLOGNE,

uit de Fabriek van JOHAN MARIE FARINA, te Keulen, direct aangevoerd, van diens zegel voorzien en daardoor zoowel als door derzelver uitmuntende kwaliteit van de vele nagemaakte soorten te onderscheiden.

Ten bewyze dat de pryzen matig gesteld zyn, zoo volgen hier eenige Werken die tot de daarby gestelde pryzen verkrygbaar zyn.

	£	s.	d.
BYBEL voor de Jeugd	0	8	0
" " Kinderen	0	4	6
CLARISSE, Huiselyke Godsdienst-oefening, 3 deelen	0	15	8
GEERLING, Briefsteller	0	6	0
HOLTROP, Engelsch en Nederduitsch Woordenboek, in 2 d. half Engelsche banden	1	1	0
MEL, de Lust der Heiligen in Jehova ..	0	4	0
VAN DER PLAM, Bybel voor de Jeugd, in 12 deelen	0	16	5
SLUYTERS, Werken, gebonden in een half Eng. band	0	13	0
P. IMMERS, Godvruchtige Avondmaalzanger	0	5	0
WEILAND, Taalkundig Woordenboek, in 5 half Eng. banden	1	10	0
WOORDENBOEK, in 4 Talen, Hollandsch, Engelsch, Fransch en Duitsch ..	1	12	0

J. B. Robertson & Co.

HEBBEN ONTVANGEN per *Ann Gray, Harlinger* en andere late aanbrengen,

Patente Syzen	Patente Dak Zink
Husseys verbeterende Oogsters	Blad en Staaf Lood
B Y Sikkels	Grasshopper Veeren
Vuurslag-messen	Gedraade en gegoten Spykers
Tafelmessen	Hollandsche Gewigten, 2 onze tot 50 lbs.
Kaffer Koperdraad	Bytels en Bylen
Schotel Deksels	Halsbanden voor Honden
Tafel en Huisschellen	Raam en Log Lynen
Dames en Kleedermakers Vingerhoeden	Koperen Wagenknoppen
Koperwerk in groote verscheidenheid	No. 4 Kaapsche Graven
Booren in soorten	Koperen Kandelaren
Rekening Haken	Been en andere Knoopen
Tuinharken	Fraaije 4-styl koperen en andere Ledekanten
Braad en Negerpotten	Deurmatten in groote verscheidenheid
Toonbank Schalen	Haar, Kloedse Hoed, Schoen en andere Borstels
Hoorn Kleekammen	Copaal Varnis
Cigaar Kokers	Gerafineerde Borax
Hagelmasson	Spanish Brown
Olie en Azynstanders	
Palmer's Magnum Kanaryen	

Engelsch en Staffordshire Yzer, enz.,

VERWACHT per *Sheldrake*, een groot en verschillend assortement PRETTY GOEDEREN van uitmuntende kwaliteit.

Alsmede,—PAPIER MAKERS WERK, in groote verscheidenheid.

Per 'Sheldrake,' en 'Valiseria.'

BINNEN KORT VERWACHT,

MEMEL HOUT, in lengten van 25 tot 50 voet,
Gave Roode Deelen, 9 x 3, 14 tot 21 voet,
Dito dito Planken 11 x 3, 16 tot 21 voet,
DAK-LEIJEN, in Duchesses, Countesses en Ladies.

Pakhuizen, 60, Pleinstraat.

HUSSEY'S &

OOGST MACHINES,

(*MET de JONGSTE VERBETERINGEN.*)

10 VAN BOVENSTAANDE, voorzien van de jongste en noodige verbeteringen, zeer geschikt voor deze Kolonie, wordt binnen kort verwacht per "Valesneria."

2 van HUSSEYS AMERIKAANSCH VERBETERDE OOGST MACHINES te koop.

J. B. ROBERTSON & Co.

Pakhuizen, 60 Pleinstraat.

Amerikaansche Klokken.

ONTVANGEN per TALLY HO, eene verscheidenheid AMERIKAANSCHE KLOKKEN, te koop tegen lage pryzen.

J. B. ROBERTSON & Co.

Pakhuizen, 60 Pleinstraat.

Nieuwe Goederen

EX "MERSE."

McDONALD, BUSK & Co.,

LANDEN NU EX "MERSE,"

72 Balen en Kasten

TJAALS—gedrukte Barege, Lama en Kassimier
HOEDJES—fancy stroo, Toskaansche, kripsche, satyne, glace zyde, enz.
HOEDJES VOERING en BELEGSEL
RYHEMDJES, effen en versierd
CHEMISETTES, COLLARETTES
SLUIJERS en VALLEN, Kant en Blond
MUSLIN MOUWEN en MUTSEN
KINDER KASSIMIEREN HOEDEN
GEDRUKTE KEEMRIK, Fransch en Engelsch
MUSLIN GINGHAM en LAWN KLEEDEN
DE LAINE, in Kleeden en stukken
ROL VOERING, 20 en 60 yards
JAGTROKKEN, laken, fancy doe, alpacca, drilling
HEUPBAATJES, laken, drilling, enz.
VESTEN, zyde, alpacca, doe, enz.
BROEKEN, drilling en moleskin
LAKEN, zwart en blaauw
FANCY DOESKIN
ONDERBAATJESGOED, Halsdoeken
LINNEN DUCK en DRILLING
Geele en blaauwe NANKINET
KOUSENWAREN
HEMDEN en BEDLINNEN
TAFELGENEES en BAFTAS, witte en gryze
GERUIT, VOERCHITS.

EN HEBBEN ONLANGS ONTVANGEN PER

"Queen of the South" en "Brierley Hill,"

CASSINETTES
WITTE BOEK MUSLIN
HERDERS GERUIT
KRIP en CHALLI GERUIT
WITTE LONGCLOTH HEMDEN
REGATTA HEMDEN
VALE VILT HOEDEN
BRUINE KATOENEN HEMDEN en ONDERBROEKEN, enz. enz. enz.

16 en 18 Burgstraat.

Dorsch-Machine.

McDONALD, BUSK & Co. hebben te koop een DORSCH-MACHINE, van zeer verbeterd maaksel, compleet, en vervoerbaar op één paar Reiswielen, en geschikt tot het dorschen van Graan van bykans iedere soort, *zonder schade aan het zaad.* Kan in werking gebragt worden zonder eenige byzondere kennis, en zuivert omtrent 12 mudden per uur.

Aan Wolteelers.

McDONALD, BUSK & Co. ontvangen WOL ter verkoop door hunne firma in London, en geven liberale voorschotten op de faktuur, zonder kosten, hetzy voor interest of commissie ; of zy zullen dezelve koopen naar verkiezing van de eigenaren.

16 en 17 Burgstraat.

Nieuwe Goederen.

Van der Byl & Co.

HEBBEN ONTVANGEN

Per *Habinger, Queen of the South, Bell, Merse* en *Brierly Hill,*

GROOTE Fakturen STAPEL EN FANCY GOEDEREN, zorgvuldig uitgezocht voor deze markt door den Heer NICOLAAS BYL, bevattende :—

Gekleurde en zwarte Gros de Naples
Fancy Poplin en Bayadere Kleeden
Kleeden, in Barege, Muslin, Balzarine, Eldorados, enz.
Gekleurde Hoedjes en effen Sassnet Lint
Witte Barege, in Fancy en zwarte Zyde
Zwarte en witte Kant en Muslin Belegsel
Chemisettes, Ryhemdjes en Kinderkleeden
Dames en Heeren Zyden en Kabretten Handschoenen
Heeren en Jongens Kraagjes en Cricket Banden
Zwarte en fancy Bandannas
Gemaakte Kleederen, in groote verscheidenheid
Doeskin, Tweed en Laken
Herders en Angola Geruit
Witte en bruine Drilling en Militaire Duck
Zwarte en gekleurde Russell Koord en Gambroon
Mans en jongens Clarence en Blucher Laarzen
Albert, Waterford, Barathea en andere Halsdoeken
Orleans, Alpaccas en Paramattas
Zwarte en gekleurde Voerchits
Shot zyde en fancy Lustre Kleeden, in groote verscheidenheid
Kousenwaren en Modekramery
Eau de Cologne en Lavender
Knipmessen en Tondeldozen
Witte en bruine Tafelgenees en Baftas
Do. " effen en gekeperd Bedlinnen
Patent Indisch Hemdenlinnen
Gedrukte Velveteen en Moleskin
Katoenen Kleeden, Lakens en Kombaarzen
Bruine, witte en gestreepte Hemden
No. 4, 5 en 6 Wagenzeil en Tecklenburg
No. 4 Kaapsche Graven en BY Sikkels
Belmont en Sperm Kaarsen, enz. enz.

Mede Voorhanden,

Kandy Suiker in ½ en ¼ Kastjes
Mauritius en Santos Suiker
10 Catties Knopjes en Hyson Thee
Witte Petna Ryst
Frosts patente Zeil en Kabelgaren
Wolzakken en Tapytengoed
Yuursteen en Percussie Geweren
Curtiss en Harveys fyn en grof Kruid, enz. enz.

Sta Georgestraat, 12 Oct. 1853.

ZEIL.

ONTVANGEN per "Merse," No. 3 en 4 Wagenzeil, in 24 en 36 yards Rollen, Paardenwagen Zeil, in 36 yards Rollen.

VAN DER BYL & Co.

DEELEN.

R. M. ROSS heeft te koop een party uitmuntende DROOGE GEELHOUTEN DEELEN in lengten van 15, 16, 18 en 21 voet, welke hy aanbiedt tege lagen prys, alleen voor Kontant Geld.

54, Strandstraat, voorheen B. J. FOORD.

Aan Wolteelers.

MYBURGH & Co. zyn bereid Wol te koopen ; of liberale vorschotten te geven op fakturen geconsigneerd aan hunne vrienden in London, zonder vordering hetzy voor renten of commissie

Wolzakken te Koop.

St. Georges-straat, Kaapstad.

KAAPSTADS

MECHANIEK INSTITUUT.

DE Heer CHAS. COWAN zal op VRYDAG Avond, den 28 dezer, ten 7 ure precies, eene voorlezing houden over TAAL.

Toegangkaartjes—prys een shilling—zyn te bekomen door NON-LEDEN, op aanvraag by den Secretaris aan het Instituut.

De Secretaris zal elken avond vaceren om aan LEDEN VAN HET INSTITUUT de admissiekaartjes voor dit kwartaal uit te reiken.

Het zal noodig zyn om de kwitantie van den Treasurier te vertoonen.

Op last van het Committee,
GEO. PAYNE, Sec.

OPVOEDING.

JONGEJUFVR. SAPSFORD, berigt het publiek, dat zy aan kinderen van 3 tot 12 jaren onderwys geeft in Engelsch.—Adres No. 10, Bree-straat, tusschen de Kasteel en Strand-straat.

N.B.—Termen matig.

Z. A. Bybelvereeniging.

AAN het Publiek wordt bekend gemaakt, dat de Algemeene Vergadering der Z. A. Bybelvereeniging zal plaats hebben op MAANDAG den 31 dezer, des avonds ten half zeven ure, in de Consistorie kamer van de groote Kerk der Ned. Herv. Gemeente ; wanneer er, na het lezen van het Verslag, gelegenheid zal worden gegeven tot het houden van aanspraken.

L. MARQUARD, Secretaris.

Kaapstad, 21 October 1853.

PROTECTEUR

Brand & Levens Assurantie Maatschappy.

BERIGT AAN DEELHEBBERS.

DE Gezamenlyke Deelhebbers in gezegde Maatschappy, worden by dezen berigt, dat de Renten op hun opbetaald Kapitaal en de Dividend verklaard in de Algemeene Byeenkomst van Deelhebbers, op den 5 October 1853, zullen betaalbaar zyn,

VAN DEN 1 NOVEMBER AANST.,

Van 9 ure 's Morgens tot 2 ure 's Namiddags,

ten Kantore der Maatschappy op vertooning hunner Aandeelbrieven.

S. DE KOCK, Sec.

13 October 1853.

PROTECTEUR.

BERIGT AAN VERASSUREERDEN.

DIE volgens de grondwetten geregtigd zyn tot hun Dividend en hunne Premiën van Assurantie gedurende het laatste jaar.

De Bonus,

in de Algemeene Byeenkomst op den 5 October 1853, gehouden toegekend, bedraagt alweder

Vyftig per Cent,

en is ontvangbaar by de volgende jaarlyksche vernieuwing hunner Polissen.

S. DE KOCK, Sec.

Protecteur, 13 October 1853.

WESTELYKE PROVINCE BANK.

Aan de Paarl.

INGEVOLGE eene requisitie tot dat einde door de Directeuren ontvangen, ingevolge Art. 43 van de Acte van Overeenkomst, wordt by deze kennis gegeven dat eene Speciale Algemeene Vergadering van Deelhebbers van opgem. Bank, zal gehouden worden op DINGSDAG den 13 December aanstaande 's morgens te 10 ure in het Bankgebouw alhier, ten einde te besluiten om het bedragen der Banknoten te vermeerderen met zulk een bedragen als door de vergadering ingevolge Art. 35 zal worden bepaald.

Op last van Directeuren,
B. P. DU PLESSIS, Kassier.

Vereenigde Paarlsche Omnibus Maatschappy.

WORDT by deze kennis gegeven, dat van MAANDAG den 31 October 1853, de **Omnibus** zal vertrekken van de Paarl te 5 uren A.M., en van de Kaapstad te 1 uur P.M., tot nadere kennisgeving. Paketten en Goederen zullen ½ uur voor het vertrek van de Bus moeten gezonden worden.

Op last van Directeuren,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, 21 Oct. 1853.

£10 BELOONING.

WEGGELOOPEN OF GESTOLEN.

VAN den Ondergeteekende, in de maand September jl. de volgende Paarden :—

Een bruine Merrie, 7 jaren oud,
Een dito dito 4 dito dito met witte achterpoot en kol voor den kop,
Een een-jarige Merrie Veulen met een kol,

Die dezelve terug bezorgt of aanwyzing doet zal bovenstaande Belooning ontvangen.

M. MELCK, Jun.

Groot Bergrivier, 15 October 1853.

PUBLIEKE VERKOOPING

TE BOTTELARY.

DE Ondergeteekende zal op DINGSDAG, den 1 November aanstaande, ter zyner woonplaatse "Klein Bottelary" doen verkoopen

12 GEDRESSEERDE MUILEZELS
500 EXTRA VETTE MERINO HAMELS MET WOL
50 KAAPSCHE KOEIJEN
30 TREKOSSEN.

De Koeijen en Ossen zyn dezelfde die op den 3 September ll. aan "Eenzaamheid" te koop zyn aangeboden geworden, doch op dien dag niet verkocht, door dat er eenig vrees bestond dat het Vee de longziekte onder leden had, en om het publiek nu te overtuigen dat gem. Vee met geen ziekte hoegenaamd besmet was, zal hetzelve door den Ondergeteekende geguarandeerd worden niets te mankeeren.

Verder zullen verkocht worden

20 LEGGERS WITTE WYN
1 DOG CART
HUISMEUBELEN, ROMMELARY, enz. enz.

Alles zal zonder reserve worden verkocht en een crediet van twaalf maanden worden gegeven.

P. U. FISCHER.

Klein Bottelary, 17 October 1853.

De Heer J. WEGE, Afslager.

Op bovenstaande Verkooping zullen mede worden verkocht voor rekening van den heer H. LUDERITZ,—

1 Roemolen,
1 Smids Blaasbalg,
Huismeubelen, enz. enz.

PUBLIEKE VERKOOPING

VAN VASTGOED.

In den Boedel van wylen den heer MICHIEL CHRISTIAN ACKERMAN NEETHLING.

DE Ondergeteekende in zyne betrekking als Executeur Datief in bovengemelden Boedel, zal publiek doen verkoopen,

AL DAT VERKIESLYK VASTGOED,

Tot gemelden Boedel behoorende, als

OP WOENSDAG,

Den 9 November aanst.,

AAN MOSTERDBAAI, HOTTENTOTS HOLLAND.

1. Zekere HUIS en ERF, gelegen in het best gedeelte van Mosterdbaai, voormaals bewoond door wylen WILLEM MORKEL, Wz., groot in zyn grond 105 roeden en 60 voeten Eigendom.
2. Zekere stuk Grond met het daaropstaande Fondament gelegen anex het Eigendom van de heeren LANGSCHMIDT, groot 56 roeden en 96 voeten.
3. Do. do., gelegen tusschen bovengemeld stuk Grond en het Eigendom van SARA PEDRO, groot 28 roeden en 100 voeten, en

OP DONDERDAG,

Den 10 November aanstaande,

IN DE STAD STELLENBOSCH,

Al het Vastgoed aldaar gelegen, als :

1. Zeker Huis en Erf, gelegen in de Ryneveld'sstraat, gemerkt No. 2.
2. Do. do., gemerkt No. 3.
3. Do. do., gelegen in de Kerkstraat, gemerkt No. 4
4. Do. do., gemerkt No. 5.

Dit Eigendom in de beste gedeelte der stad gelegen zynde, is tot allen handel geschikt.

Eindelyk,

Huisraad, bestaande in Tafels, Stoelen, Sofa, fraaij Spiegels, Kasten, 2 extra goede Schietgeweren, eenig Regtsgeleerde en andere nuttige Boeken, en meer ander Goederen, te veel om te melden.

C. L. NEETHLING, Executeur Datief.

Stellenbosch, 11 October 1853.

De heer J. WEGE, Afslager.

Verkooping van uitmuntend Vee, Merino Schapen, Merries, enz.

DISTRIKT SWELLENDAM.

In den Boedel van FREDRIK JACOBUS VAN ZYL, Sen., en overledene Huisvrouw JOHANNA WILHELMINA STEYN.

DE Ondergeteekenden in hunne betrekking als Testamentaire Executeuren in bovengemelden Boedel, geven by deze kennis dat eene Publieke Verkooping zal worden gehouden op de plaats NOOITGEDACHT, Veldkornetschap van Klipperivier, distrikt Swellendam, op

DINGSDAG EN WOENSDAG,

DEN 15 EN 16 NOVEMBER 1853,

van al het Vee en andere Effecten tot gemelden Boedel behoorende, bestaande in :—

60 Goed-geteelde Melkkoeijen
100 " jonge Ossen, Bullen en Vaarsen
50 Uitmuntende Trekossen
40 " jonge Bastaard dito
700 Fraaije Merino Ooijen en Lammen
300 " " Hamels
40 Goed-geteelde Merries en Veulens
De ingevoerde opregte Hengst "Queens Bury," voor Geslachtregister, zie Stud-boek
3 Goede sterke Ossenwagens kompleet met Jukken, Trekgoed, enz.
2 Ploegen en Eggen en ander Landbouwgereedschap
25 Leggers Wyn, waaronder verscheidene vaten zeer goede oude Wyn
Een aantal stinkhouten en geelhouten Planken, Schaafbank en Gereedschap
Een paar fraaije Molensteenen voor een Overslag Molen.

Huismeubelen, bestaande in Tafels, Stoelen, Kleederkasten, Ledekanten en Beddengoed, Glas en Aardewerk, Keukengereedschap, enz. enz., en vele andere Artikelen, te veel om te melden.

JOHS. W. VAN ZYL,
FK. JACS. VAN ZYL,
GID. PETRUS VAN ZYL, } Executeuren Test.

De heer J. BARRY, Afslager.

PUBLIEKE VERKOOPING

Achter Piketberg.

DE Ondergeteekende heeft last ontvangen van den heer THOMAS CASTRAY, om op ZATURDAG den 29ste dezer, ter plaatse van den heer J. G. TREDOUX, genaamd "STEENBOKSFONTEIN," gelegen aan Grootbergrivier, publiek en aan den hoogsten Bieder te Verkoopen, al zyn Vee, nu kortelings door hem zelf opgebragt uit het Damaraland, en dat verzekerd wordt *gezond en in eene extra konditie* te zyn, de adtentie van Slagters en anderen waardig, te weten :—

30 à 40 Slagtossen, 30 dito Koeijen, 5 kleurspannen Trekossen, 26 Merries, 28 Ruinpaarden, 4 jonge welgedresseerde Hengsten, waarvan zyn 2 egale Arabier Schimmels, 3 à 4 jaren oud, groot en sterk, geschikt om voor Koetspaarden te gebruiken, geteeld by den heer GERT DU TOIT, Hardeveld, distrikt Clanwilliam, waarvan Geslachtregisters kunnen worden geproduceerd : alsmede 8 Bastaard melkgevende Koeijen, bykans alle geteeld uit de Stoetery van den heer MELCK.

P. P. HARTOGH, Vendu-Adm.

Vendu-kantoor Piketberg, 16 Oct. 1853.

DE VILLIERS & DU TOIT,

Afslagers, Generale Agenten, Collecteurs,

EN

Beredderaars van Boedels,

PORT ELIZABETH, ALGOABAAI.

☞ KANTOOR IN MAINSTRAAT, OVER DE PAKHUIZEN VAN DE HEEREN MAYNARDS, KUNDE.

produced by the abstraction of all air from the coffin, and it is supposed that the child belonged to some great Professor of the University, who had performed the experiment in secret, as it is curious that, amid all this pains and care concerning the body of the child, no means should have been taken to preserve her name from oblivion. No name is engraved upon the coffin, not even her initials—nothing but the year in which she died or was buried (1461).—*Atlas.*

GOLD BROOCH LOST.

LOST, on getting out of the 8 o'clock Wynberg Omnibus, a gold Brooch, with large Oval Camelion Stone. Any one returning it at the office of this paper, will be rewarded.

To Wool Growers.

Wool Prizes of £30 and £15.

THE Cape of Good Hope Agricultural Society, with a view to call the attention of the London Wool Brokers to a fair sample of the best Wools which this Colony can produce, and for the encouragement of those Wool Growers who pay due attention to the washing, sorting, and general preparation of their respective clips for the English Market, have determined to offer two Wool Prizes on the following terms, viz:—

1. Each Competitor to bring forward not less than 1,600lbs. Dutch weight, bona fide from his own clip of the present Season, 1853.

2. The same to be delivered in Cape Town in November, if possible, or at the latest by the 1st of December, so as to admit of the whole consignment being sent to England by the Mail Steamer of December, in time for the February Sales of 1854.

3. All the Wools so dispatched will be sold by public auction, at one and the same sale in February 1854, and the lot of 1600lbs. which obtains the highest *average price*, will be entitled to the first prize of £30, and the next to the second prize of £15.

4. The whole consignment will be shipped for England by one Mercantile House in Cape Town, to be chosen by vote of the Competitors.

5. In order to prevent a fictitious value being attached to any particular lot, or lots, by friendly bidders at the public sale, or otherwise, it is requested that each Competitor will send his Wool to his own Agent in Cape Town, each bale *labelled* with his own mark. The bales will be handed over immediately in that state to the Shipping Agent, with whom will be associated some Member or Members of the Agricultural Society as a *confidential Committee*, for the purpose of removing the private marks of the Competitors, and substituting some other marks, a private record of which will be kept by the Committee, and not divulged to any person whatever.

Thus each lot will have its own distinguishing mark which cannot be recognized by any parties in England, and when the result of the sales is forwarded to the Cape, full accounts of the same, together with the Brokers' remarks, will be published for general information.

6. Every Competitor will be required to certify on honor, that the Wool he exhibits is *bona fide* his own growth and the clip of the year 1853.

7. Every Competitor not being a Member of the Cape of Good Hope Agricultural Society, will be required to pay £1 to the funds of the same.

The following are the Subscribers for promoting the above object, viz.:—

Messrs. Thomson, Watson & Co.
" McDonald, Busk & Co.
" T. B. Payley, Esq.
" George Greig & Co.
" Barry & Nephews.
" A. Chiappini & Co.
" Home, Eagar & Co.
" Hamilton Ross & Co.
" E. Landsberg, Esq.
" J. Searight & Co.

By Order of the Committee,
A. J. VAN BREDA, Ps., Hon. Sec.

July 21st, 1853.

PROFESSOR HOLLOWAY'S PILLS

AN extraordinary cure of the Gravel and a most dangerous Liver complaint.

Copy of a letter addressed to J. K. HEYDON, Esq., Sydney, New South Wales, dated Feb. 25, 1851.

SIR,—A Mr. THOMAS CLARKE, a Settler of Lake George, was for a considerable time siriously afflicted, with a complaint of the Liver together with the Gravel. His medical attendant after trying all their skill, candidly told him that his case was hopeless. In this situation, a friend recommended him to try HOLLOWAY'S Pills; the first dose gave him considerable relief; he therefore persevered in taking them, according to direction, and is now restored to perfect health, and is willing, if necessary, to make an affidavit to the same effect, should it be required. Signed,—WM. JONES, Proprietor of the Goulburn Herald, New South Wales.

Cure of a Pain and Tightness in the Chest and Stomach of a person 84 Years of Age.

From Messrs. Thew & Son, Proprietors of the Lynn Advertiser, who can vouch for the following statement.—August 2nd, 1851.

To Professor HOLLOWAY,

SIR,—I desire to bear testimony to the good effects of Holloway's Pills. For some years I suffered severely from a pain and tightness in the stomach, which was also accompanied by a shortness of breath, that prevented me from walking about. I am 84 years of age, and notwithstanding my advanced state of life, these Pills have so relieved me, that I am desirous that others should be made acquainted with their virtues. I am now rendered, by their means, comparatively active, and can take exercise without inconvenience or pain, which I could not do before.

(Signed) HENRY COE, North Street,
Lynn, Norfolk.

WONDERFUL EFFICACY OF HOLLOWAY'S PILLS IN CASES OF DROPSY.

Persons suffering from Dropsy, either about the turn to life, or at other times, should immediately have recourse of these Pills, as hundreds of persons are annually cured, by their use, of this direful complaint in its different stages, when all other means had failed.

These celebrated Pills are wonderfully efficacious in the following complaints:—

Ague, Asthma, Bilious Complaints, Blotches on the Skin Bowel Complaints, Colics, Constipation of Bowels, Consumption, Dibility, Dropsy, Dysentery, Erysipelas, Female Irregularities, Fevers of all kinds, Fits, Gout, Head-aches, Indigestion Inflamation, Jaundice, Liver Complaints, Lumbago, Piles, Rheumatism, Retention of Urine, Sore Throats, Stone and Gravel, Scrofula, or Kings Evil, Secondary Symptoms, Tic Doloreaux, Tumours, Ulcers, Venereal Affections, Worms of all kinds, Weakness from whatever cause &c., &c.

Sold at the Establishment of Professor HOLLOWAY, 244, Strand, (near Temple Bar) London, and by all respectable Druggists, and Dealers in Medicines throughout the Civilized World, at the following prices—1s. 1½d., 2s. 9d, 4s. 6d., 11s., 22s., and 33s. each Box. There is a considerable saving by taking the larger sizes,

NB. Directions for the guidance of Patients in every Disorder are affixed to each box.

Sold by all Vendors of Medicines throughout the Cape Colony.

Wholesale by Mr. H. C. ROBINSON, Agent, Cape Town,

AND ALSO BY

Messrs. Barry and Nephews, at Swellendam,
Do. do. do. at Port Beaufort,
Do. do. do. at Breda's Dorp,
Do. do. do. at Swart Berg,
Do. do. do. at Riversdale,
Barry & Co., at Mossel Bay,
Do. at George Town.
Messrs. Bauman Brothers, Bloemfontein,
Messrs. Moscathal Brothers & Co., Burghersdorp,
Do. do. do. at Graaff Reinet,
Mr. Heurtley, Hottentots Holland Kloof,
Mr. P. J. Bosman, Stellenbosch.
Messrs. Van der Byl & Denyssen, Malagas,
Sub Agents wanted for the Country Towns.

THE Undersigned will hold his Annual Sale of 120 HORSES, towards the end of the present month, at the place of Mr. A. Louw, Paarl Distillery,—day to be hereafter notified.

Cape Town, Oct. 12, 1853. J. M. LOUW.

O. J. Truter, Sen., Esq.

THE following Gentlemen constitute the Committee for promoting the election of Mr. O. J. TRUTER, Sr., as Member of the Legislative Council:—

H CLOETE, Sen., Esq., J P.
C. G. BLANCKENBERG, Esq., J.P.
A. J. VAN BREDA, Esq.
GEORGE GAIN, Esq, LL.B.
L. P. CAUVIN, Esq.,
A. P. J. VAN DER POEL, Esq.,
J. A. TRUTER, Esq.,

The Committee will meet at the Office of Mr. GAIN, 16, St. George's street, on TUESDAYS and FRIDAYS, at 3 o'clock p.m.

GEO. GAIN, Secretary

Clothing.

ON WEDNESDAY, the 26th inst., Mr. R. D. JONES, will sell, by Public Auction, on the Parade a large and varied assortment of

Seasonable Clothing,

COMPRISING:—

ALPACCA and LUSTRE COATS and WAISTCOATS
BROWN and WHITE DRILL TROWSERS
BROWN HOLLAND BLOUSES
Do. do. and QUILTING VESTS
BLACK FROCK and DRESS COATS
BLACK CLOTH and FANCY DOE TROWSERS
FISHING and other COATS, &c., &c., &c.

THOMSON, WATSON, & Co.

For account of whom it may concern,

250 TONS OF COALS,

LANDED ex "*Conheath*," from Liverpool, more or less damaged, will be sold at the *Central Causeway*, on

Wednesday Afternoon Next,

THE 26TH INST., AT 2 O'CLOCK.

DONALDSONS & JARVIS.

HUSSEY'S

Reaping Machines,

(*With the latest improvements.*)

10 OF THE ABOVE, having the latest and necessary improvements, most suitable for this Colony, shortly expected per *Valimeria*,

2 of Hussey's American Improved Reapers on hand.

J. B. ROBERTSON & Co.

Stores, 60, Plein-street.

American Clocks.

RECEIVED per *Tally Ho*, a varied assortment of AMERICAN CLOCKS, on Sale at low rates.

J. B. ROBERTSON & Co.

Stores, 60, Plein-street.

J. B. ROBERTSON & Co.,

HAVE RECEIVED per *Jane Grey*, *Harbinger*, and other recent arrivals:—

Patent Scythes
Hussey's Imp. Reaper
B Y Sickles
Strike Fire Knives
Table Cutlery
Brass Kaffir Wire
Dish Covers
Tea and Call Bells
Ladies' & Tailors' Thimbles
Brassware, in great variety
Shell and Screw Augers
Bill Hooks
Garden Rakes
Baking and Negro Pots
Counter Scales
Horn Dressing Combs
Cigar Cases
Shot Pouches and Cases
Cruet Frames
Palmer's Magnum Candles
Patent Roofing Zinc
Sheet and Pig Lead
Grasshopper Springs
Cut and Wrought Nails
Dutch Weights, 2 oz to 50 lbs,
Axes, Adzes, and Hatchets
Dog Collars
Sash and Log Line
Brass Wagon Knobs
No. 4 Cape Spades
Brass Candlesticks
Bone and other Buttons
Superior 4-post Brass and other Bedsteads
Door Mats, in great variety
Hair, Clothes, Hat, Shoe and other Brushes
Copal Varnish
Refined Borax
Verdigris Green.

English and Staffordshire Iron, &c.

EXPECTED per *Hydaspes* a large and varied assortment of PLATED GOODS, of superior quality, Also, PAPIER-MACHE WARE, in great variety.

Per 'Shelbourne' and 'Valisneria.'

SHORTLY EXPECTED,

MEMEL TIMBER, in lengths of from 25 to 50 feet
PRIME RED DEALS 9 x 3, 16 to 21 feet.
Do. do. PLANKS, 11 x 3, 16 to 21 feet.
ROOFING SLATES, in Dutchesses, Countesses, and Ladies.

Stores, 60, Plein Street.

Per Hambro' Bark "Amerika"

THE Undersigned now lands from the above Vessel,—

SAXON FLANNEL and BAIZE
SHADED BERLIN WOOL
STOPPERED BOTTLES with SUGARED FRUIT
STRAW HATS
LIQUEUR CASES (very neat,)
DEMIJOHNS
CHOCOLADE, &c. &c.

Also per "Kolonel Koopman,"

LEYDEN WOOLLEN BLANKETS
DUTCH RAZORS,
EDAM CHEESE
SWEETMILK ditto
LEYDEN ditto
BOOKS
HAMS, &c., &c.

Also on hand, a select assortment of Merchandize; besides Coffee, Sugar, Rice, Tea, Sugar Candy, Peppermint, Paints, Oils, Tar, &c. &c, on very moderate terms.

PETRUS J. RICHTER.

To Wool Growers.

MCDONALD, BUSK & Co. receive WOOL for sale by their Firm in London, and make liberal advances upon the shipment without charge, either for Interest or Commission, or will purchase the same, at the option of the owners.

16 & 17 Burg-street.

Poison.

AS no friendly warnings seem to avail, the Undersigned hereby notifies to those who have made it a custom to hunt on his lands with Dogs, and kill Game, that he has well provided his lands with poison, of which they will be pleased to hold themselves warned. Besides he will rigorously prosecute all those encroaching after this notice.

J. ESTERHUYZE

Zonnebloem, October 17, 1853.

Postponed Sale.

40 BREEDING MARES

AND

15 Young COLTS and GELDINGS.

THE Undersigned will sell on **Wednesday, the 26th inst.**, (instead of Tuesday, 25th, as previously advertised) at the place of Mr. ANDRIES CLOETE, "Koeberg," the above number of MARES, &c., lately purchased from Mr. J. C. KOTZE, of Melkbosch. They are in good condition, and worthy the attention of Farmers.

J. VAN REENEN.

PUBLIC SALE OF

Cattle, Household Furniture, &c.,

AT MELKBOSCH,

BLAAUW BERG, CAPE DISTRICT.

THE Undersigned having disposed of his Places by Private Sale, will cause to be publicly sold,

On Tuesday, 25th October, 1853,

His well-known and valuable Stock of breeding Cattle of *European Breed*, consisting of—

100 Cows and Heifers
A beautiful Bull (2 years old.)

AS ALSO,

2 excellent Saddle Horses
1 Ox Wagon, complete

A number of HOUSEHOLD FURNITURE, and what further will be offered for Sale.

Refreshments will be provided.

Melkbosch, Oct. 1, 1853. J. C. KOTZE.

Mr. J. G. STEYTLER, Gs, Vendue Adm.

N.B.—Liberal Credit will be given.

PUBLIC SALE OF

Moveable & Immoveable Property,

AT PIKETBERG.

MRS. the Widow M. J. LUKAS being desirous, in consequence of advanced age, to disencumber herself of her affairs, has instructed the undersigned to sell by public auction, to the highest Bidder, on WEDNESDAY, the 26th instant, the well known fertile Loan Farm called "TWEEFONTEIN," situate at Piketberg, particularly adapted for Cattle, having beautiful Arable Lands, and excellent Garden Ground, and abundance of running Water.

Further, all the Moveable Effects, consisting of Furniture of every description, in Tables, Chairs, Wardrobes, Chests, Stretchers, Bedding, Glass and Earthenware, Kitchen Utensils, &c.

1 Wagon, a team of Yokes and Riems, Straps, &c., a team of Harness, an excellent Gun, 14 capital draught Oxen, 8 head of breeding Cattle, 2 Horses, 120 Sheep and Goats, Muid Bags, Ploughs, Churns, Tubs, and many other articles, which will be offered on the day of sale.

P. P. HARTOGH, Adm.

Vendue Office, Piketberg, Oct. 7, 1853.

PUBLIC SALE

BEHIND PIKETBERG.

THE Undersigned has received instructions from Mr. THOMAS CASTRAY, to sell by public Auction, to the highest Bidder, on SATURDAY, the 29th instant, at the place of Mr. J G. TRENDOUX, called *Steenbokfontein*, all his Cattle, lately brought up by him from Namaqualand, and which are assured *to be in excellent condition*, well worth the attention of Butchers, viz.,—

30 to 40 *Slaughter Oxen*, 30 ditto Cows, 5 teams same color draught Oxen, 26 Mares, 28 Geldings, 4 well trained Colts, 2 of which Arab greys, 3 or 4 years old, large and strong, well adapted for Coach Horses, bred by Mr. GERT DU TOIT, Hardeveld, district of Clanwilliam, pedigrees of which can be produced;—also, 8 cross bred Milch Cows, nearly all from the stock of Mr. MELCK.

P. P. HARTOGH, Vendue Adm.

Vendue Office, Piketberg, Oct. 16, 1853.

PUBLIC SALE

AT BOTTELARY.

THE UNDERSIGNED will cause to be sold on

Tuesday, 1st November next,

ON HIS FARM "*KLEIN BOTTELARY*,"

12 trained Mules
500 excellent fat Merino Wethers, with Wool
50 Cape Cows
30 Draught Oxen.

The Cows and Oxen are the same which were offered for sale at *Bengaamheid*, on the 3rd September last, but not sold on that day, on account of some fear that the Cattle were infected by the distemper; and in order to convince the Public that said Cattle are not infected at all, the undersigned will guarantee the same as perfectly sound.

Further will be Sold:

20 Leaguers white Wines,
1 Dog Cart,
Household Furniture, &c., &c.

The whole will be sold without Reserve, and *a Credit of 12 months will be given.*

P. U. FISCHER.

Klein Bottelary, Oct. 17, 1853.

Mr. J. WEGE, Auctioneer.

Second public Sale in the

TOWN OF WORCESTER.

Of Merchandize and Furniture.

THE Undersigned not having concluded his sale, appointed on previous days, has resolved to hold a SECOND SALE on FRIDAY and SATURDAY, the 4th and 5th November next, and, if required, on the MONDAY following, of his previously described Stock of Merchandize of every description.—also,

HOUSEHOLD FURNITURE,

of every description, viz., splendid Dinining, Toilet and other Tables, Washing Stands, Drawing Room Furniture, Chairs, Wardrobes, Sideboard, &c. &c. Pustage, old Wines, &c. and all the articles already stated in the latter part of the previous advertisement, and which will be disposed of certainly and without the least reserve.

D. LAGUERENNE.

Vendue Office, Worcester, Oct. 18, 1853.

LAGUERENNE, BECK & MEIRING, Adms.

☞ **Refreshments will be provided.**

Joint Paarl Omnibus Company.

NOTICE is hereby given, that from MONDAY, 31st OCTOBER 1853, the Omnibus will start from the Paarl at 5 o'clock A.M., and from Cape Town at 1 o'clock P.M, until further notice.—Packages and Goods must be sent a quarter of an hour before the departure of the Bus.

By the Directors,
M. DE KOCK, Sec.

Paarl, October 21, 1853.

PUBLIC SALE OF

900 excellent fat Sheep.

THE above number of Sheep will not be privately disposed of, but certainly be present THIS DAY, (Monday,) 24th instant, on the Place of Mr. J. MYBURGH, 'Eensamheid,' where they will be sold to the highest Bidder; no recommendation is required, every one being convinced of the Superiority of the Sheep brought up by me.

J. A. GRUNDELINGH, J. son.

Mr. D. A. DE VILLIERS, Vendue Adm.

700 excellent fat heavy Wethers,
50 do do. Kapater Bucks, and
2 superior draught and saddle Horses,

WILL be sold on MONDAY, the 31st instant, on the Place of Mr. J. DE WAAL, Saxenburg, and certainly be present

The public may rest assured that the Cattle are in excellent condition, and being brought up with great care.

JAMES MITCHELL.

Stellenbosch, Oct. 28, 1853.

C. P. LINDENBERG, Auctioneer.

45 Fat Slaughter & Draught Oxen.

ON TUESDAY next, the 25th instant, at 11 o'Clock precisely, will be Sold at Montagu Bridge, Salt River

45 Slaughter and Draught Oxen

just arrived from the Zandveld where the prevalent disease is not known.

A. VAN WIELLIGH.

S. A. Bible Union.

THE Public are hereby informed, that the General Meeting of the S. A Bible Union will take place on MONDAY, the 31st instant, at half past 6 o'clock P.M., in the Vestry Room of the old Dutch Reformed Church; when, after the Report shall have been read, an opportunity will be given for the making of speeches.

L. MARQUARD, Sec.

Cape Town, October 21, 1853.

Education.

MISS SAPSFORD begs to inform the Public, that she gives instruction to children in an education, from the age of 3 to 12 years, in English.—Apply at No. 10, Bree street, between Castle and Strand streets.

N.B.—TERMS, MODERATE.

DEALS.

R. M. ROSS has for Sale a lot of superior DRY YELLOW DEALS, in lengths of 15, 16, 18 and 21 feet, which he offers for Sale at a low price for Cash only.

84, Strand Street, late B. J. FOORD.

Protecteur

Fire and Life Assurance Company.

NOTICE TO SHAREHOLDERS.

THE Joint Shareholders in said Company are hereby informed that the interest on their paid-up Capital, and the Dividend declared at the General Meeting of Shareholders of the 5th October, 1853, will be payable from the

1st November next,

From 9 a.m., to 2 p.m.,

at the Office of the Company, on production of their Certificates of Shares.

S. DE KOCK, Secretary.

13th October, 1853.

Protecteur

Notice to the Assured,

WHO, according to the Fundamental Laws, are entitled to a Bonus on their Premiums of Assurance during the past year.

THE BONUS

awarded at the General Meeting, held on the 5th October, 1853, again amounts to

Fifty per cent.,

and is receivable at the next annual renewal of the Policies.

S. DE KOCK, Secretary.

Protecteur, 13th October, 1853.

PROTECTEUR,

Fire & Life Assurance Company.

1, MARKET-SQUARE.

Established 29th September, 1829.

CAPITAL £54,255 3 8.

LAST BONUS awarded to the Assurers

50 per Cent.

Directors:

President,—J. TROMP, Esq.
Vice-President,—J. A. H. WICHT, Esq.

O. J. TRUTER, Sr., Esq
JAN C. GIE, Ms., Esq.
JOHN BARRY, Esq.
O. M. BERGH, Esq.
C. H. ROSENBERG, Esq.
ABR. BRINK, J. Son, Esq.
D. G. VAN BREDA, Esq.

Auditors:

V. SCHONNEBERG, Esq. P. A. BRAND, Esq.

Medical Officer,

C. FLECK, Esq., M.D.,

Agents in the Country Districts:

Breda's Dorp,	Wm. Helm, Esq.
Beaufort,	F. A. Keuler, Esq.
Caledon,	P. H. Ley, Esq.
Clanwilliam,	C. M. Lind, Jr., Esq.
Cradock,	
George,	F. A. Swemmer, Esq.
Graaff Reinet,	S. J. Meintjes, Esq.
Koeberg,	S. J. van der Spuy, Esq.
Knysna,	John Rex, Esq.
Malmesbury,	J. W. Moorrees, Esq.
Middelburg,	Messrs. Meintjes & Neeser.
Mossel Bay,	Messrs. Barry & Co.
Paarl,	A. J. Becker, Esq.
Port Beaufort,	P. G van der Byl, Esq.
Riversdale,	John Becker, Esq.
Richmond,	W. C. Perry, Esq.
Stellenbosch,	P. Korsten, Esq.
Swellendam,	J. Falck, Esq.
Tulbagh,	H. L. de Lange Vos, Esq.
Uitenhage,	P. G Elemans, Esq.
Wellington,	J. Addey, Esq.
Worcester,	J. Lindenberg, Esq.

Fire Department.

RATES OF PREMIUM PER £100.

	In which no hazardous Goods are contained.	Containing hazardous Goods.	In which hazardous Trades are carried on
	£ s. d.	£ s. d.	£ s. d.
1. Buildings,—Bricks or Stone, with Flat Roofs	2	0 4 0	0 6 6
2. Buildings,—Brick or Stone, covered with Slates, Tiles or Metals	0 2 6	0 4 6	0 7 6
3. Buildings,—Brick or Stone, with Thatched Roofs	0 17 6	1 0 0	1 2 6

☞ Special Insurances according to the nature of the Risks

POLICIES GRATIS.

The Rate of Life Premiums

For assuring the Sum of One Hundred Pounds upon the Life of any healthy person, from the age of 15 to 55 years within the limits of the Colony, will be found on application to this Office to be

Much more Profitable

Than any Office in the Colony.

☞ At the Annual Meeting of Shareholders held on Wednesday the 5th October, 1853,

A BONUS OF 50 PER CENT,

has, as in the six previous years, and therefore for the SEVENTH YEAR, again been awarded to Insurers, on Life as well as Fire Assurances, upon their Premiums paid during the previous year,—receivable at the next annual renewal of their Policies.

S. DE KOCK, Secretary.

October 1853.

DIED on the 15th instant, aged 48 years, 2 months and 8 days, my much beloved husband WILLEM ADOLPH JOUBERT, Gideon Son, leaving me with five helpless orphans to deplore his loss.

A. J. MINNAAR,
Widow W. A. JOUBERT.

Paarl, October 19, 1853.

SHIPPING INTELLIGENCE.

ARRIVED IN TABLE BAY.

Oct 20. *Springbok*, American bark, 367 tons, S Hurd, from Algoa Bay Oct. 15, to this port and Boston. Cargo sundries. G. Holmes, Agent.

20. H.N.M. Schooner *Banka*, 2 guns, Lieut. Commanding Liebelman, from Batavia Sept. 4, to Holland

21. *Catherine*, schooner, 188 tons, D. McGenty, from Liverpool June 26, Rio de Janeiro Aug. 9, to Melbourne. Cargo sundries. Passengers, Miss Cockys, Messrs. Rowan, Whipham, Cocks, Keagh, Brodie, Akinger, and Lieut Dickson & Co., Agents.

21 *Sandford*, ship, 621 tons, T. Callan, from Demerara August 10, to Calcutta. Passengers, Mrs Rivers and 2 children, 213 coolies. Died at sea 3 coolies. Borradaile & Co., Agents.

21. *Kolonel Koopman*, Dutch bark, 556 tons, J. Klein, from Rotterdam Aug. 14, to this port. Cargo sundries.—Passengers, Mr. and Mrs. Smellekamp, Messrs. Vanoordz, Schultz, and Ginting. O. J. Truter, Agent.

22. *Captain*, brig, 316 tons, G. Dunford, from London July 19, to thisport. Cargo sundries Passenger, Mrs. Dunford

22 *Nith*, ship, 616 tons, T Spence, from Liverpool June 3, Rio de Janeiro Sept. 19, to Bombay. Cargo sundries.—Put in leaky.

22. *William & Jane*, bark, 450 tons, W. Hunter, from London August 7, to Melbourne. Cargo sundries. Passengers, 54 men, women and children. Put in for water.

22. *Prins Veldmarschalk*, Dutch bark, 454 tons, G. de Vrlis, from Cardiff Aug. 12, to this port. Cargo coals.

22. *City of Peterborough*, bark, 323 tons, G. Feen, from the Downs Aug. 3, to this port, Cargo coals.

SAILED OUT OF TABLE BAY.

Oct 19. *Racer*, brig, A. Pironet, to Mauritius.
19 *Cyprus*, brig, C Bartley, to Mauritius.
19. *Jan van Brakel*, Dutch bark, A. Geschiaus, to Batavia.
19 *Elizabeth Mary*, schooner, Dick, to Mossel Bay
19. *Gesine*, Hanoverian, M. Molde, to Simon's Bay
21. *Silver Cloud*, American bark, Lewis, to Boston
22. *Isabella*, ship, W. Hayward, to Moulmein.
22. *Centaur*, brig, J. Joss, to St. Helena,
22. *Flying Fish*, schooner, J. Iceton, to Ichaboe.

ARRIVED IN SIMON'S BAY.

Oct. 18. H.M Frigate *Sybille*, 41 guns, Capt. Hon J. R Elliott, from Plymouth August 23, Madeira Sept 4, to India.

21. H.M. Steamer *Simoon*, 8 guns, Capt. H. Smith, from Gibraltar Sept. 6, to Simon's Bay.

SAILED OUT OF SIMON'S BAY.

Oct 21, U.S. Schooner *Fennimore Cooper*, Lieut. Stevens, to India.

21. U.S Steamer *John Hancock*, Lieut J. Rogers, to India.

Opguat van Koloniale Opbrengst, de Stads Markt gepasseerd, van den 19 tot den 21 Oct. 1853.

Amandelen, lbs.		Melies, mudden,	4½
Aardappelen, mudden,	108¾	Okkernooten, lbs.	759
Azyn, legger,	¾	Patates, mudden	
Boonen, mudden,	3½	Rog, do.	5
Boter, lbs.	829	Rozynen lbs.	3623
Brandewyn, leggers,	4	Schapenvellen, stukken,	796
Bokkevellen, stukken,	379	Stroo, zakken	
Drooge Ossenhuiden, do.	63	Tabak,	
Erwten, mudden,	2½	Talk, lb.	
Garst, mudden,	83	Uijen, mudden,	
Hoorns, stukken	26	Vederen, Bedde, lb.	
Honig, lbs.		Wyn, ordinaire, legger,	2½
Haver, mudden,	98	Wol, lbs.	2633
Hooi, vrachten,	3¾	Wyn, steen,	
Kaf, zakken,	9½	Zeep, lbs.	
Koorn, mudden,	66	Zout, mudden,	
Linzen, do.		Zuurlemoenzap, ½ aam,	
Wax,		Vederen, Struis, lbs.	
Meel, Graf,			

Statement of Colonial Produce passed the Town Market from the 19 to the 21 Oct. 1853.

Almonds, lbs.		Potatoes, do.	108¾
Barley, Muids,	83	Sweet, muids	
Beans, do.	3½	Raisins, lbs.	3623
Brandy, Leaguers,	4	Rye, Muids,	5
Butter, lbs.	829	Salt, do.	
Chaff, Sacks,	9½	Skins, Goat, Pieces,	379
Feathers, Bed, lb.		" Sheep, do.	796
Hay, Loads,	3½	Soap, lbs.	
Hides Ox, Pieces,	63	Straw, sacks,	
Horns, do.	260	Tobacco,	
Honey, lbs.		Tallow, lb.	
Lemon Juice, ½-aum,		Vinegar, Leaguers,	4
Lentils, muids		Wine, com.	2½
Maize, Muids,	4½	Wheat, Muids,	660
Oats, do.	9½	Walnuts, lbs.	759
Onions, Muids,		Wool, lbs.	2633
Peas, Muids,	2½	Wine Stone.	
Wax,		Feathers, Ostrich, lbs.	
Flour, Coarse,			

MARKT PRYZEN

Van den 19 tot den 21 Oct. 1853.

		Rds. Sch. St.		Rds. Sch. St.
Aloe per lb.	Aloes per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Amandelen per lb.	Almonds per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Appelen, per lb.	Apples per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Abrikozen, per ditto	Apricots ditto	0 3 0	—	0 3 0
Aardappelen, per mud	Potatoes p muid	11 0 0	—	13 0 0
Azyn, per legger	Vinegar per leag.	8 0 0	—	8 0 0
Bonen per mud	Beans per muid	16 0 0	—	26 0 0
Boter per pond	Butter per lb	1 0 0	—	1 4 0
Brandewyn per legger	Brandy per leag	330 0 0	—	253 0 0
Bokkevellen per stuk	Buck Skins each	1 0 0	—	1 7 1
Drooge Ossenhuiden	Dry Ox Hides do	8 0 0	—	11 0 0
Eenden en Makouwen	Ducks & Musc	1 5 0	—	2 0 0
Erwten per mud	Peas per muid	12 0 0	—	16 0 0
Garst dito	Barley per muid	9 4 0	—	10 0 0
Ganzen per stuk	Geese each	1 5 0	—	2 0 0
Haver per mud	Oats per muid	6 4 0	—	6 6 0
Havergerven per 100 ponden	Oatsheaves per 100 lb.	2 4 0	—	4 2 0
Hoenders per stuk	Henneach	1 1 0	—	1 4 0
Houtskolen per zak	Charcoal p sack	0 0 0	—	0 0 0
Honig per pond	Honey per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kazen, Kaapsch pr lb.	Cheese, Cape lb.	0 0 0	—	0 0 0
Kalkoenen per stuk	Turkeys each	4 0 0	—	6 0 0
Kaf per 16 zakken	Chaff 16 sacks	18 0 0	—	24 0 0
Koorn per 1 mud	Wheat pr. 1 m.	15 4 0	—	18 0 0
Linzen per mud	Lentil per muid	0 0 0	—	0 0 0
Melies dito	Maize do.	10 4 0	—	12 0 0
Meel, fyn, pr. 100 lb.	Flour, fine 100 lb	0 0 0	—	0 0 0
Okkernooten pr. lb.	Walnuts per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Oliphantstanden p. lb.	Elephs. Teeth lb	0 0 0	—	0 0 0
Peren per pond	Pears per pound	0 0 0	—	0 0 0
Persiken dito	Peaches do.	0 0 0	—	0 0 0
Rog per mud	Rye per muid	10 4 0	—	10 4 0
Rozynen per lb.	Raisins per lb.	0 1 4	—	0 3 0
Tabak dito	Tobacco do.	0 0 0	—	0 0 0
Schapenvellen pr. stuk	Sheep Skins ea	0 3 5	—	1 4 3
Merinovellen pr. stuk	Merino Skins ea	0 0 0	—	0 0 0
Stroo per 16 zakken	Straw p. 16 sacks	0 0 0	—	0 0 0
Tyger, Leeuw & Struis Vellen per stuk	Lion, Tiger & Ostrich Skins ea.	0 0 0	—	0 0 0
Uijen per mud	Onions per muid	16 0 0	—	18 0 0
Varkens, gemeste	Pigs, fattened ea.	11 0 0	—	50 0 0
ongemeste	unfattened.	4 0 0	—	7 0 0
speen	sucking	3 0 0	—	3 0 0
Vederen, Struis p. lb	Feathers, Ost. lb.	0 0 0	—	0 0 0
bedde p. lb.	Bed per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Vet of Talk per pond.	Suet or Tallow lb	0 0 0	—	0 0 0
Vygen dito	Figs per lb.	0 0 0	—	0 0 0
Wyn, ordinaire p. legger	Wines, ordinary per leaguer.	75 0 0	—	80 0 0
Wol, schapen, p. pond	Wol, com. p. lb.	0 1 2	—	0 3 5
Wol, fyne, dito	Wol, fine, do.	0 5 2	—	0 5 2
Zoetelimoenen p. 100	Oranges, per 100	1 4 0	—	3 0 0
Zout per mud	Salt per muid	0 0 0	—	0 0 0
Zuurlemoenzap per ½-aam	Lemon Juice per ½-aam	0 0 0	—	0 0 0
Zoolleder per ½ huid	Sole Leather ½ h	0 0 0	—	0 0 0
Zeep per pond	Soap per lb.	0 3 0	—	0 3 0

J. J. H. SMUTS, Editor, No. 19, Bree-street.
J. W. LOTZ, Printer and Publisher, 93, Wale-street.
PROPRIETORS.
Agent in London:—F. ALGAR, Esquire, Clement's Lane Lombard-street.

THE ZUID-AFRIKAAN.

Cape Town, October 24, 1853.

We would have wished to keep aloof from the subject of education, or rather we would have withheld our opinion as to what the exigencies of the colony require to be done for this most important of the public interests, until the authorities that shall have to deal practically with that matter are called into existence and ready to take it in hand. But we feel it our duty to comment on certain statements of the *Commercial Advertiser* of the 20th instant, which appear to us premature and scarcely judicious. We perfectly agree with our contemporary that "crude measures, hastily adopted, are to be deprecated on questions of so much importance," and it is on that very account that we are opposed to his suggestion of getting an Education-bill drafted and made ready for transmission at an early period of next session, and committing the task of constructing such a draft to the high officials with the assistance of the Superintendent General of Education.

That the state of education in this Colony calls aloud for reform, few will be disposed to deny. It must be supposed that those who are most clamorous on the subject are practically better acquainted with the defects of the present system, than Mr. Porter, Major Hope and the other gentlemen on whom the burthen of constructing the draft in question would devolve are likely to be. Those parties are about to be represented in Parliament, and may have information to communicate, that would materially assist in suggesting the provisions of such a draft. Again, the present system of public Education, planned (we believe) by Sir John Herschel and executed by Dr. Innes, must be awfully bad, if it cannot bear to be left alone for another year, until something better has been deliberately prepared and completed to supersede it. If this were really the case, on which we refrain from expressing an opinion, it would be a bad recommendation for the Superintendent General of education as a Member of such Committee. If we sincerely wish for reform let us conscientiously abstain from all preliminary measures tending to anticipate the views of Parliament and forestal its decisions. There is every reason to believe that the coming Parliament will make public education an object of its early solicitude. We shall not put the idle question whether some other matters, the security of the frontier for instance, ought not to take precedence. It is quite possible for sixty-one persons to attend to more than one thing at a time. The education question will possibly be put into the hands of a committee appointed for that purpose. Who are to compose that committee is a matter which we really believe ought to rest with Parliament. It would be more satisfactory to all parties that such a committee should be appointed by the representatives of the people than by Government. From what we know of Mr. Porter and Major Hope, we feel confident that these gentlemen would much rather be on a Committee at the request of the people through their representatives, than by the appointment of Government.

Our opinion completely coincides with that of the *Commercial Advertiser*, when he says that the "success of any system or scheme of general Education depends *on its being accessible to the people.*" To insure this, it is necessary that Parliament, *not* Government, should take the initiative. And if our Representatives do their duty, as every independent man ought to do, they will not put on that, or on any committee, other men than such as have better qualifications than an official title. Not that we should at all be surprised to see Mr. Porter or Major Hope on the Committee at the suggestion of Parliament; but then their acknowledged abilities, not the dignity of office, would be the cause of this predilection.

So then the nominee Legislative Council, that relic of a superannuated order of things, has died a quiet death at last, and Mr. Darling has pronounced its funeral oration. And a very appropriate one it was, doing justice to the defunct, and fit to be enrolled in our Capitol, the Colonial Office, because in it "the glory" of the body now become extinct "has not been extenuated, wherein it was worthy, nor its offences enforced, for which it suffered death."

De mortuis nil nisi bene. That institution has served its time and worked its end: it was a necessary link in the chain of arrangements that terminated in free institutions. Bad as it was in principle and mischievous in tendency, we ought to be thankful for whatever good it has been the means of effecting. Much credit is due, with certain exceptions that shall be nameless, to those gentlemen who held their seats by virtue of their office. Though placed in an obnoxious position as members of that body, they have deserved well of the people. Every real friend of the Colony must rejoice, that by the provisions of the 79th clause of our Constitution Ordinance, the valuable assistance of such men as Mr Porter and Major Hope has been secured to our future Parliament. What shall we say of the unofficial Members? It would be ungenerous to add one harsh word to the obloquy and abuse that have been heaped upon them with no sparing hand, not for any offences of their own, for they have been as harmless as people so situated could possibly be, but chiefly for having consented to accept their seats in defiance of public opinion. Who will take upon him to say that they were bad men, while it is asserted on all hands, that they have for some time past been looking forward to their approaching dissolution with joyful anticipation of an event, which (politically speaking) is the term of their existence?

In another part of this paper will be found the ordinance lately passed by the Legislative Council and promulgated in last Thursday's *Gazette*, for the prevention of the spread of the cattle distemper.

The Cattle Distemper.—The following extract from a letter, on this subject, has been handed to us:—

"I regret to inform you that your bull, and 2 cows, 2 calves and 14 oxen of mine, are dead. There are some still for the recovery of which faint hopes are entertained. The commencement of the disease is shown thereby that the cattle refuse to eat, and occasionally lay down. As soon as I perceived this, I at once killed a bullock, and found his lungs 2 or 3 times the size of a healthy one, with a couple of blue blotches, in which mortification had taken place. I then vaccinated all my oxen, cows and calves and your bull with the lungs of the slaughtered bullock, *under the tail.* Vaccination commenced to show its effect from the 6th to the 12th day, and on the 16th or 17th day the first died, and so on till last Saturday, 18th October. Some swell very much and cannot ease themselves (discharge their dung); others get black dysentry, and both, I believe, inflamation, when death ensues. For the first I used a soap pill, but without effect, for the latter (dysentry) the juice of the Hottentot fig with sweet oil, with a desirable result."

The above is the only account we have as yet received of the failure of the remedy recommended. But it should be borne in mind that the writer himself shows that he acted wrong by effecting the vaccination *under the tail*, that is, on the inside, close to where it joins the spine, instead of at the point of the tail, close to the brush, as recommended in Mr. Groenendaal's letter. Besides, the writer of the above, we are assured, has even taken small pieces of diseased lung and put it into the flesh of his cattle, in consequence of which the disease was at once introduced into the system, and mortification must have ensued in those places.

The Repeating Time Ball on the Lion's Rump.—The Astronomer Royal, T. Maclear, Esq. F.R.S., has favoured the public with the following communication respecting the Repeating Signal on the Lion's Rump:—

The Time Ball established upon the Lion's Rump Signal Station by the liberality of the Colonial Government, for connecting the Observatory one o'Clock signal with the entire sweep of Table Bay; and for providing true time to the inhabitants of Cape Town and the vicinity, commenced, it is hoped, a long and useful career on Friday last.

Before the year 1835, it was the practice at the Observatory to note the flash of the 9 o'clock gun, for the use of those who did the same to regulate their chronometers. This could only be managed in the absence of strong moonlight. In that year, the more certain and satisfactory plan of dropping a ball at one o'clock Cape mean time was adopted and the other was discontinued.

But the Observatory commands the outer anchorage only, because of a group of houses and windmills upon the rise near the left bank of the Liesbeek river. To remedy this the ball was a dead letter, and occasional misconceptions and annoyances were the consequence. The ball at the signal station will overcome that obstruction, and will place the errors of their chronometers within the immediate reach of every commander who may cast anchor in Table Bay.

That the signalmen will perform their share with the requisite accuracy there is every reason to expect, from the experiments that have been made. In justice to them, let us examine how near it is possible to approximate to a simultaneous signal without the means for anticipating it; for it is proposed that he (the signal man) shall pull his trigger at the instant the Observatory ball begins to fall, instead of 5 minutes after, as originally suggested.

In the exercise of our will to display the instant of a certain event by the motion of a ball or weight, we must take into account the retardation or drag on time produced by the inertia and elasticity of materials. Even the elasticity of the fleshy cushion that covers the bones of the hand is an element in the delay: it gives, when pressed against the trigger. Hence when a rope passing over a pulley has one of its ends attached to a trigger and the other to a heavy ball, the ball does not descend at the instant the trigger frees the rope. The beat of the clock teaches this fact. The sum of the several evanescent quantities in the case of the Observatory ball amounts to seven-tenths of a second, a thing of no consequence in practice, for we know beforehand the relation between true time and the hands of the clock, and we pull the trigger seven-tenths of a second before the required instant. But the signal man has not this advantage; for the retardation of his ball has yet to come when he sees the Observatory ball descending at the required instant. Therefore his signal must always be later than the Observatory signal by the amount of the retardation of his ball; which by the four observations since Friday, appears to be *one second.* However, this also is of no consequence in practice, for it is only necessary to substract one second from the observed time of the Lion's Rump Signal, to obtain the simultaneous instant of the Observatory signal.

Observers are requested to attend to the following rule:—Note the instant when either ball *begins* to fall. Always substract one second from the time given by the Lion's Rump ball.

October 19, 1853. THOS. MACLEAR.

Frontier Affairs.

(From the Graham's Town Journal, Oct. 15.)

British Kaffraria, Oct. 11.—On Sunday the party in search of Lieut. Col. Nesbit's body discovered it within 100 yards of the place where he was last seen alive. It was conveyed to King William's Town the same evening. And on Monday we witnessed that most imposing spectacle, a military funeral, especially, as in this instance, one where deceased was an officer of high rank. All the troops in garrison paraded on the market square near the Commandant's quarters—Lancers, Artillery, Sappers, 43d Regt, and the detachments of the 45th, and Cape Mounted Riflemen, all under the command of Lieut. Col. Skipwith, 43d Light Infantry. The deceased's own Regiment (60th Rifles) was at the Kieskama Hoek, and only a portion of the officers could attend. There were also some officers of the 2d, the whole of the Staff, Commissariat, &c., and most of the Townspeople. The Commandant Colonel Pole, 12th Lancers and the rest of the officers wore crape.

The coffin was drawn on a gun carriage by 4 horses. The Dead March in Saul being played alternately by the fine bands of the Lancers and 43d Regiment. The cortege on the move extended a quarter of a mile, and was a solemn but sad memorial of the uncertainty of life, and proof how little wealth or pomp can do ward off death. The military fired three volleys over the grave—600 muskets making the valleys ring, the Kaffirs looking on in silent wonder. It is impossible for me to convey to you the impression which this sudden and violent death left amongst us. Our respected minister touchingly alluded to it in his sermon, remarking that even in the path of duty, at the most unexpected moment, the Angel of Death comes.

There is littie or no Kafir news; the few cattle and horses that have been stolen have nearly all been restored by the chiefs. Umhala sent horses—and Anta sent more,—besides a pistol, some shot, flints, &c. which have been sent to the Chief Commissioner. It is pleasing to have to record the efficiency of the Officers of the Kafir Police in this quarter; as for the privates, I have no faith in them. It is too much for us to expect strict fidelity to us strangers, opposed to their thieving country. The Kei has been impassable the last fortnight, and the news from the other side is not very exciting. I hope to be able to send you next post a communication from an intelligent traveller who lately visited that country.

A fatal accident occurred to an Englishmen in the employ of Mr. Birt, a wagon having passed over him; the poor man was coming to town in the night, and it would seem, got entangled in the wheel, and thus lost his life.

The Rifles.—We have peculiar satisfaction in publishing the following, aware as we are that the services of the officers and men of the Rifle Brigade are so well entitled to the respect and regard of the people of this Frontier. It is highly satisfactory too to know that the civil and military authorities can so work together as to avoid every feeling save those of a cordial and pleasing character. This will ever be the case where duty is the object in view, and where all are actuated by that spirit which ought ever to animate those engaged in the service of their country.

Resident Magistrate's Office,
Eland's Post, October 10, 1853.

Sir,—I cannot permit you to leave this district, on your return home, without expressing to you my thanks for the assistance I have received from you upon every occasion on which it could be rendered, and particularly for the ready, kind, and obliging manner in which that assistance has always been given.

It is but justice, also, to the men under your command, that I should state, upon their departure from this district, that I have never during my long residence upon the Frontier—a period comprising *three* Kafir wars—seen a steadier or better behaved detachment.

I am quite sure that the inhabitants of the district, were there time to communicate with them, would join me in this expression of thanks, and regret at your departure.

Wishing you a speedy and prosperous voyage to your native land, family, and friends.

I remain, your most obedient servant,
L. H. MEURANT, Resident Magistrate
for the district of Stockenstrom.

Lieut. Coote Buller, Rifle Brigade,
Commanding detachment at Elands Post.

REPLY.

Elands Post, Monday, October 10

Sir,—I thank you much for the kind feelings you have expressed towards the men under my command, on the occasion of their leaving the post. I trust they will always prove themselves worthy of the high opinion you have formed of them. At the same time, I must not omit to thank you for your unvarying personal kindness towards myself.

Wishing health and happiness to yourself and your family and prosperity to the Kat River district,—

I remain, your most obedient servant,
COOTE BULLER, Lieut. Rifle Brigade.

L. H. Meurant, Esq., Resident Magistrate for Stockenstrom, Kat River.

Lieut. Gawler, 73d Regt., who commanded the light company of his corps during the late Kafir war with much gallantry and distinction, has been appointed garrison adjutant at Port Natal.

(From the E. P. News, Oct. 18)

The "Dee."—Yesterday evening the Steamer "*Dee*," from Mauritius, entered our Bay on her way to the Cape. She has been out 17 days from Mauritius; but brings no intelligence of interest.

The Weather.—During the strong South-East gale which prevailed on Sunday last, at 8 a.m. the bark *Elizabeth*, Gill, master, parted a port cable. Owing to the roughness of the weather, accompanied with slight showers and heavy gusts of wind, communication with the shipping from the shore was impossible. At 12 a.m., the gale being then at its highest pitch, the *Elizabeth* parted her starboard cable. During the whole Sunday afternoon, the wind continued with unabated fury, and towards night the rain came down in torrents, accompanied with loud peals of thunder and vivid flashes of lightning. The *Elizabeth*, however, managed to ride out the gale by means of a stream chain and warps, until 2 a.m. on Monday morning, when the sea being a little calmer, and the wind having moderated, she was supplied from shore with an anchor and chain. No damage, we believe, was done to the other shipping.

Rains.—Since the year 1846 the Eastern Province has not witnessed such succession of rainy weather as has been experienced this season. These rains have fallen over the length and breadth of the Province. In the upper districts heavy falls of snow have taken place, and the flock-masters in the Sovereignty and Albert district, have in consequence lost many of their sheep.

RESIDENT MAGISTRATE'S COURT.

Before Captain J. M. Hill.

Tuesday, October 18th, 1835.

Abdol Cariem, alias *Alexander*, 37, a coolie, and *Moos Everet*, 53, a coachman, in the service of Mr. Charles Long, were placed at the bar, and charged with having opened the stores of Mr. Blackburn, in Loop Street and removing therefrom a quantity of goods. The following witnesses were then sworn and examined.

Abdol.—I am a wagon driver; on Thursday last I was employed with my wagon to remove some goods from a store in Loop Street; the prisoner at the bar, who calls himself Cariem, but whom I know by the name of Alexander, was the person who employed me; he told me there was a wagon load of goods to be removed from Mr. Marais' store in Loop street, and asked me to carry it; he was accompanied by another Alexander, and Bastian; these two also spoke, and said they must make haste; they were some time in trying to open the door; I complained of the delay, and asked why the clerk did not come; Cariem said the clerk had given him a wrong key, and they all three went away, and the other Alexander returned with another key; he was accompanied by the other two, this was about 4 o'clock in the afternoon; the store was then opened, and Cariem and the others went upstairs and brought down 8 boxes of soap, and 4 cases of preserved ginger, which were put in the wagon; I then drove off, asking them where I was to go to; they said I was to take them to *Oude Baas*, the clerk; Cariem showed me where to stop at a house in Hudson Street; the goods were taken off the wagon and brought into the house; I afterwards pointed out the house to the Police Officer; the prisoner Moos was standing in the passage when the wagon arrived, and he told the persons with me to take the things into the house, and before they did so he paid me a shilling for my hire. On a former occasion, about a month ago, I was employed to take goods from the store I have been speaking of, to the same house to which I brought the goods on Thursday last; Moos himself employed me; he did not go with me to the store, but Cariem did, and so did the other Alexander, and a Mozambique boy, whose name I do not know. On that occasion they loaded up soap and preserved ginger; I cannot say how many boxes of each, but I think there were a greater number of them than this last time. The negro boy brought me out the shilling from the house; I would know the boy again if I saw him. The store door was open when I arrived there with the wagon; I never rode anything from that store on Mr. Blackburn's account. I never received anything besides the shilling. The first time Moos employed me was at 8 o'clock in the morning; I did not know him, but have seen him at Baron Ludwig's and at Mr. Long's; he described himself as an old clerk, and I did not know better. On the last occasion Cariem came with me to Moos' house.

Cross examined by Moos.—I am positive that I only received one shilling for the load, and that I never told the prisoner Moos, that big Alexander had given me 3s. and I was not satisfied. I am sure that the first load was brought to the house of Moos, and not to a shop in Wale Street.

Mrs. Maria Tonkin.—I am the wife of Ralph Pool Tonkin who is at present in Australia. I keep a shop in Somerset Road, and know the prisoner Moos. (The Clerk of the Peace here produced a letter which the witness had addressed to Mr. Blackburn, in consequence of the statement which appeared in the newspaper, accompanying it with some part of the soap boxes, for the purpose of identification, which was read.)

Examination continued.—On Wednesday last, Moos came and asked me if I would take a box of soap in part payment of an account I had against him; he had two boxes to sell, and asked 10s. for a box; wanting the article, I said I would take it; accordingly next morning a Coolie brought me the box, and said Moos had sent him; I would not know the Coolie again, he looked like one, as his face was covered with coal dust. A fortnight ago I bought another box of soap from him, and a month ago I bought a third, on all the occasions he said he had purchased the soap at the sales. At another time he sold me 50 lbs. of coffee, which I sent to Mr. Wicht's store to get weighed; before he brought the coffee he told me he had a bag of it in his house, and would accommodate me with the half, which would go in part payment of his account. I sent for his wife to see if she might have any objection—she had none, and the coffee was brought to my house by a boy. On one occasion he undertook to dispose of a bag of soup rice of mine which had become weavelly, and to get at a higher price a bag of white rice; this he did, but I found the rice bad, and he subsequently sent me another bag in exchange, which was good. I asked his boy where this rice had come from, and he said, the house to which he had taken the soup rice, and where the other came from. I frequently bought raisins from him, from 4 to 10 lbs. at a time, as he said he knew a shop where he could get them cheap; the last time he brought them was a month ago. I also from time to time got from him boxes of tea, 3 altogether; the last I got was a month ago. I have no tea box remaining; the last I gave away. On one of the bags were the letters J S. I am not certain what the letters on the other bag were, but I have it at home. He never brought me any preserves; about a month ago I employed him to buy me a bag of sugar, he brought me samples, and afterwards sent me a bag not quite full, which was put in an outer one as the corner of it was broken.

By the Magistrate: I paid £1 for the bag of sugar; for the brown rice 15s., for the white £1, for the coffee £1 10s., and the tea 18s. per box. I made no secret of purchasing from Moos.

Mr. Blackburn said, the amount the witness stated she had paid, was the fair market price, and in answer to a remark made by the magistrate, Mr. Lynar observed, that although the prisoner at the bar may have been carrying on this way for some time with other parties, yet this witness was the only person who has come forward to state what she knew of the matter, which she did at once.

Mr Joseph Blackburn, examined.—I am a merchant in Cape Town; my office is in St. George street, but I have a store in Loop street, over Mr. Marais'. Having heard on Friday morning, that on the evening before, a man was observed carrying a box of preserves from that store, which he dropped on being chased by Mr. Marais, I examined the store, and missed 18 boxes of soap, and 7 or 9 boxes of preserves, I am not sure which. The store must have been entered by a false key; the lock is a bad one, and might easily be opened. I very seldom go to this store, as I use it to pack things in waiting for shipment; I usually sent my storeman with the coolies, when anything had to be put in or taken out of the store, and Cariem may have been one of the coolies employed. About six months ago I missed a box of tea from the store, that is, I sold 7 packages to a man, who satisfied me that he had only received 6, and consequently I am deficient one package. My boxes of soap and preserves were of the same description as some boxes of each which I saw at the Police Office.

John Evans, examined.—I am a Sergeant of Police; on Friday last I searched a house in Hudson-street, which was pointed out to me by witness Abdol; amongst a quantity of things which were afterwards removed from that house to the Police Office, I found 4 boxes which I believe contained ginger preserve, and one open box containing soap; Mr. Blackburn saw these at the Police Office; the house in question is the one I previously understood and considered to be that of Moos.—*Cross examined by Moos*:—There were 4 boxes of ginger preserves. (The witness, however, subsequently produced a list of the articles found and stated that the number of boxes he should have said were soap and not ginger.)

The prisoners having been duly cautioned, Cariem declined saying anything. Moos said that all he wanted to say was that only one wagon load was brought to his house, which was the last one; the first was not. They were then fully committed to take their trial at the next sessions,—Cariem, for storebreaking and theft, and Moos for receiving stolen goods.

John Carr, Sub-Post Office carrier, was placed at the bar, charged with having taken a letter containing a £5 note from the Post Office.

Johannes Petrus Ulrich.—I know the prisoner at the bar, he was a letter carrier at the post office; shortly before the 5th of October the prisoner delivered me a letter from Swellendam; I have been informed by my wife, that when he delivered that letter he asked her if the direction was right, and upon being informed that it was, he said that he was almost certain that there was another lying at the Post Office. Upon opening the letter, I found from it that there must have been one sent for me three months before. I then went out of the house, and overtaking the prisoner, I said to him, showing him the letter, Mr. Carr, you see there must be another letter, sent on the 1st July, containing five pounds, and mentioned to him the number of the note. He then said there was another letter, and that he would go and fetch it; I offered to go with him, but he said no, he would bring it. This was on a Saturday, and finding that he did not bring the letter, I went to the Post Office on Monday; I saw Mr. Le Sueur, in presence of Mr. Kirsten and others; Mr. Le Sueur directed search to be made for the letter, but it could not be found; I then left the Post Office. On the next Wednesday, I think, Mr. Lehman brought the letter to my house,—it was open, but the note was in it. I had gone to the country on the Tuesday, on which day I understood from my wife that the prisoner had been at my house, and had informed her that he found the letter on looking over some accounts, and had returned it to the Post Office.

Mr. Pieter Andreas Johannes Kirsten: I am a clerk in the Post Office; I was present one day when Mr. Ulrich came into the long room with Mr. Le Sueur about a letter; search was made for the letter described, but it could not be found. The messengers were made aware that such letter was missing. On a Monday, I think the 3d inst., in the afternoon, Carr came to me in the long room and said, Mr. Kirsten, here's the letter, handing me one. I said what letter? He said this letter of Ulrich. I said where did you find it? He said at home in a bundle of old papers or accounts, I am not sure which. I said, but this letter is open, who opened it? He said I did when I was in a rage. I then said how dare you open it, knowing it is not right. I then asked him "where's the money?" He said, if you open the letter you will find it inside. I did so, and found a Swellendam bank note for £5; he said Mr. Kirsten, you had better keep this letter. I said decidedly I will, and report the circumstance to-morrow to Mr. Lehman. The next morning Carr came with a man whom I now understand belongs to Mr Ulrich, and asked for the letter, but I refused to give it up. Up to this time I considered the prisoner an honest trustworthy person. The letter was not registered and could not have been traced.

Mr. Gysbert Henry Lehman, examined.—I am at present Acting as Postmaster General, Mr. Kirsten gave me the letter in question. I saw Carr in consequence; I asked him who opened the letter, he said he did it, he begged of me to give the letter to him, and he would go to Ulrich and explain the circumstance; he then told me that Ulrich was out of town. I told him I could not keep it quiet, as he wished me to do, but was under the unpleasant necessity of reporting the circumstance to Government, which I did the same day, and he has been dismissed in consequence; he has been a long time in the Post Office, I think about 5 years. With regard to all other matters, I considered him to have been an honest and trustworthy man; as an instance of his honesty in my own case, I may mention that having advanced him a pound, I reminded him of it on the 1st of this month; he said, Mr. Lehman, it is not a pound I owe you, but one pound seventeen and sixpence. I said, if so, where is the good for the 17s 6d., he said Mr. Crozier had made a memorandum of it, and on enquiry it was found to be so. However strange and unaccountable his conduct may be in this instance, I would still trust him to any extent.

The prisoner declined saying anything, and was then committed for trial for contravening the 37th section of the Post Office ordinance, No. 1, 1846. The magistrate having intimidated his willingness to take bail, several respectable persons came forward, two of whom were bound for £50 each, for his appearance at the next sessions.—*C. Advertiser and C. T. Mail.*

ORDINANCE,

Enacted by the Governor of the Colony of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof.

To prevent the spread of the Cattle Disease, commonly called "Long Ziekte."

Whereas there has recently appeared amongst the horned cattle in some of the Western Districts of this colony a contagious disease of a fatal nature, called in the Dutch language "Long Ziekte:" And whereas it is expedient to provide against the spread of the said disease: Be it enacted by the Governor of the Cape of Good Hope, with the advice and consent of the Legislative Council thereof, that the owner of every animal which shall have, or be commonly deemed and taken to have, the said disease called the "Long Ziekte," or the usual symptoms of the said disease, shall cause the same to be shut up in some kraal, or other complete enclosure; and in case any such animal shall wilfully or by neglect, be permitted and allowed by the owner thereof, or his servants, to be or go from and out of such enclosure as aforesaid, unless in the actual and immediate charge of some person conducting the same by means of a riem, reins, or some such thing, such owner shall incur and become liable to a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment thereof, to imprisonment, with or without hard labor for any period not exceeding one month.

2. And be it enacted, that if any person, whether the owner of the animal as aforesaid or not, shall ride, lead, drive, or otherwise conduct any such animal upon or along any public road, street, or thoroughfare, or into any common pasture land or any outspan place, such person shall incur and become liable to a penalty not exceeding five pounds, and in default of payment thereof, to imprisonment, with or without hard labor, for any period not exceeding one month,—unless he shall prove to the satisfaction of the court before which the case shall be prosecuted, that the said animal was not affected by the disease called the "Long Ziekte," or otherwise, that the said animal was at the time and place charged in the act of being conducted to some particular place for the purpose of being examined or physicked, or otherwise treated for the sickness or disease under which it may be labouring, or in the act of returning from some such place; or otherwise, that the said animal, having first exhibited the symptoms of the said disease when absent from the owner's place or residence, was at the time and place charged in the act of returning or being conducted to the owner's, or some other place, in order to be duly secured and taken care of.

3. And be it enacted, that it shall and may be lawful for any person who shall find any such animal as aforesaid, without being in the charge of any person, in or upon any public road, street, or thoroughfare, or on any common pasture land, or outspan place, or upon the place or ground of the person finding the same, to destroy any such animal; Provided always, that every such person shall be bound, before destroying any such animal, to obtain the approval, after inspection, of some fieldcornet or acting fieldcornet, or otherwise, of two persons qualified to serve as common jurors; or otherwise, of three males of full age, who shall not be the servants of the person so destroying the said animal, or related to him within the second degree of consanguinity. And in case any person shall destroy any such animal, without having obtained some such approval thereof as aforesaid, he shall incur and become liable to a fine not exceeding five pounds, and shall also be bound to make good to the owner of the animal destroyed, whatever damage, if any, he shall have sustained by the destruction of the same.

4. And be it enacted, that if any person shall sell, or expose for sale, for the food of man or beast, or supply to man or beast for food, the flesh of any animal which shall have died of the said disease, or which had, when killed, the said disease, or the usual symptoms thereof, such person shall, for every such offence, forfeit any sum not exceeding five pounds, and in default of payment shall be liable to be imprisoned, with or without hard labour for any period not exceeding one month: Provided that when and as often as any person might, for any such act as is in this section mentioned, be proceeded against under or by virtue of any municipal regulation, such person may be prosecuted, either under such regulation or under this ordinance; but any prosecution for any such act under such regulation shall be a bar to any prosecution under this ordinance, and *vice versâ*.

5. And be it enacted, that if any person, in charge of any such animal as aforesaid, so diseased as aforesaid, or supposed so to be, shall leave the same in any place whatever, public or private, except in the care and custody of some person who shall have undertaken to take and keep the charge thereof, such person shall forfeit any sum not exceeding five pounds, and in default of payment, shall be liable to be imprisoned with or without hard labour, for any period not exceeding one month.

6. And be it enacted, that every person in charge of any animal destroyed for, or dying of, the disease aforesaid, at the time of its destruction or death, shall be bound to bury the carcase thereof, without skinning the same, or removing the horns thereof, at a depth of not less than three feet. And any person contravening this section shall forfeit any sum not exceeding five pounds, and in default of payment shall be liable to be imprisoned, with or without hard labor, for any period not exceeding one month.

7. And be it enacted, that any person or persons who shall give such information as shall lead to the conviction of any such offender as aforesaid, shall be entitled to receive one half of the penalty aforesaid, and that the other half of the said penalty shall be paid to the colonial treasury.

8. And be it enacted, that the terms "horned cattle" and "animal," as used in this ordinance, shall extend to and embrace any bull, ox, cow, heifer, or calf.

9. And be it enacted, that this ordinance shall commence and take effect from and after the promulgation thereof.

GOD SAVE THE QUEEN.

Given at the Cape of Good Hope, this 7th day of Oct. 1853.
By Command of His Excellency the Governor,
(Signed) R. SOUTHEY,
Acting Secretary to Government.

By Order of the Legislative Council.
PERCY VIGORS, Acting Clerk of the Council.

THE REVIEW AT SPITHEAD.

Queen Victoria has reviewed a great war at Spithead, in the presence of a floating crowd which fairly represented the English nation,—its most spirited gentry in their yachts; its well to-do traders in the commercial steamers; its sturdy sailors in their own ships. It is perhaps a lucky thing for the preservation of warlike faculties to us, that our best element to combat on is also the element upon which our commerce floats. Trade itself will keep us nautical although it tends to prevent our being military; and the same science which we developed in the service of the commercial marine, contributed to create that wonderful mass of naval construction, of warlike force, and motive power, which was embodied in the fleet this week. The twenty-five war ships, varying in dimensions, are upon a great scale; what was the maximum calibre for the guns in a fleet for the last war is now the minimum. Of the twenty-five ships, three were great ships-of-the line of the old construction, nine were propelled by paddles, thirteen by screw; and it is well known that with the augmentation of power and mechanical capacity the science of gunnery and of nautical evolutions has received a corresponding developement. The weight of force embodied in that fleet is perhaps only paralleled by the range to which its operations can now extend, and by the increase to the rapidity and certainty of its movements. Over this machine, gigantic in its dimensions and power, the commanding mind is enabled to carry its control to every part, by a perfection of discipline and training, animated with a hearty and obedient intelligence. There is not the slightest reason to suppose that the race of Englishmen endowed with naval genius, which has been ever found when wanting, from the day of Blake to that of Nelson, is extinct; but never yet did any Nelson wield in his hand so suggestive a machinery.

The accessories were scarcely less important than the fleet itself. The Queen who led it must have felt, in looking around, not only pride in the support of such power on the element that surrounds her kingdom, but in the moral support of the Legislature which was there afloat with her, representing the nobles and commons of the land—pride in the support of that people which may be said to have been present. She must have felt not less the weight of the responsibility which such a position involves; intolerable if it were not sustained by the broad structure of the English constitution and the order which is its life.

We have had many assurances that this country is "prepared for every emergency"; but no verbal assurance was equal to the visual assurance of Thursday. We had been told that great progress was made in our Dockyards and in the whole material of the Navy; but we knew that in the last experimental squadron of 1845 there was but one screw steamer, and doubts were expressed as to whether this or that ship could be put to sea in a condition of efficiency. On this occasion there moved with a few of the oldfashioned ships of the line the great fleet of screw and paddle steamers; a fleet such as the world cannot equal—such unquestionably as the world cannot bring against it from North and South. With that fleet on our shores, England is safe against any enemy that would dare the attempt to pass.—*Spectator, August*, 13.

SINGULAR DISCOVERY.

There is nothing new under the sun. The American coffin which attracted so much attention at the Great Exhibition of 1851, and which, by producing the vacuum by means of the air-pump, was thought to be an entirely new method of preserving corpses from decay, has been just proved to have been known in the middle ages. While demolishing, a short time ago, the old church of the ancient Welsh College, at Helmstadt, near Brunswick, a coffin made of lead, the lid of which was of glass of immense thickness, contained the body of a young girl apparently about twelve years of age, which still preserved every appearance of youth and freshness, although the coffin bore date 1461. A private letter from a bystander tells us that the face and figure of the child were perfect as in life, no single sign of decay being visible throughout the person. The cheek presented its delicate rose tint—the forehead its snowy whiteness. The hair, which was of a beautiful gold colour, was parted on the brow and fell in long ringlets over the bosom, crisp and fresh as though the child had laid down to sleep the moment before. The dress of white satin embroidered in gold flowers, the shoes of white velvet, and the lace apron, all seemed bright as if newly purchased; and, more astonishing still, the bunch of lilies held in the hand of the corpse still looked as fresh and moist as though the dew still hung upon it. The workmen engaged in the demolition of the building were struck with awe, and immediately went in quest of the chief magistrate, who soon arrived on the spot, accompanied by several of the inhabitants.

Unfortunately the worthy functionary having recently been made the victim of a practical joke in the town, and being half suspicious that the same thing was intended, would not believe in the reality, and seizing a spade from the hand of a workman who stood near, dealt a heavy blow upon the lid of the coffin, and smashed one or two of the diamond shaped panes of glass of which it was composed. In a moment, and while we yet gazed, a thin cloud of dust or vapour, like a wreath of smoke, rose up and dimmed the sight, veiling the corpse from our view. When it had disappeared, we gazed downwards in awe; nothing remained of what had struck us with so much interest and wonder—all had vanished and left nought behind but a heap of discoloured dust, a few rags of tinsel, and one or two dried bones. The rage and despair of Herr——, the great antiquary and owner of the place, knew no bounds. He did his best to collect the fragments that remained, and that same evening the coffin was conveyed to Brunswick, where it will no doubt form one of the greatest ornaments of the museum. There appears no doubt that the high preservation of the corpse had been

25 Laatste Kwartier..... 1u. 34m. 's Morgens.

DE ZUID-AFRIKAAN.

Kaapstad, den 24 October 1853.

Wy zouden de zaak van opvoeding onaangeroerd hebben gelaten, of liever ons gevoelen bewaard hebben omtrent hetgeen de behoeften der kolonie vereischten gedaan te worden voor dit aller-gewigtigst publiek belang, tot dat de authoriteiten die dezelve practikaal zullen moeten behandelen, in aanwezen worden geroepen en gereed zyn om dezelve in handen te nemen. Maar wy gevoelen ons verpligt aanmerkingen te maken op zekere opgaven van den *Commercial Advertiser* van den 20 dezer, welke ons voorbarig voorkomen en ter naauwer nood oordeelkundig. Wy komen volkomen met onzen tydgenoot overeen "dat onbekookte maatregelen, haastig genomen, versmaad moeten worden in vraagstukken van zulk groot gewigt," en het is juist om die reden dat wy tegen zyn voorstel zyn om een Opvoedings-Bill te doen ontwerpen en ter voordragt gereed te houden op een vroeg tydstip der aanstaande zitting, en om het opstellen van zulk een ontwerp optedragen aan de hooge ambtenaren, geholpen door den Superintendent-Generaal van Opvoeding.

Dat de staat van opvoeding in deze kolonie, luide om hervorming roept, zullen weinige geneigd zyn te ontkennen. Men moet veronderstellen, dat zy die over de zaak het luidruchtigste zyn, practikaal beter bekend zyn m t de gebreken van het tegenwoordige stelsel dan de Heer PORTER, Majoor HOPE en andere Heeren op wie de last rusten zou om het ontwerp in geschil optemaken, waarschynlyk zyn. Die partyen zullen eerlang in het Parlement vertegenwoordigd worden en kunnen narigt mede te deelen hebben hetwelk zeer dienstig zoude kunnen zyn in het aan de hand geven van de voorzieningen van zulk een ontwerp. Ook moet het stelsel van openbare opvoeding ontworpen (gelooven wy) door Sir JOHN HERSCHEL en uitgevoerd door Dr. INNES, verschrikkelyk slecht zyn, indien men hetzelve geen ande; jaar onaangeroerd kan laten, tot dat iets beters, na ryp overleg, beraamd en voltooid is om hetzelve te vervangen. Indien dit werkelyk het geval ware, waaromtrent wy ons onthouden ons gevoelen te geven, zou het eene slechte aanbeveling zyn voor den Superintendent van Opvoeding, als een lid van zoodanig Committee. Indien wy opregt naar hervorming wenschen, laten wy ons dan gemoedelyk van alle voorbereidende maatregelen onthouden, strekkende om de inzigten van het Parlement vóór te komen of deszelfs besluiten vooruit te loopen.— Er bestaan alle redenen te gelooven, dat het aanstaande Parlement deszelfs aandacht spoedig op de zaak van openbare opvoeding vestigen zal.— Wy zullen de ydele vraag niet doen, of eenige andere zaken, de veiligheid der grenzen, byvoorbeeld, niet vooraf behoorden te gaan. Het is volkomen doenkelyk voor een-en-zestig personen om op meer dan éene zaak gelyktydig acht te slaan. De zaak van opvoeding zal waarschynlyk in handen gesteld worden van een Committee tot dat einde te worden benoemd. Wie dat Committee zullen moeten uitmaken, is eene zaak welke naar ons inzien by het Parlement berust. Het zou aan alle partyen meer voldoening verschaffen, wanneer zulke een Committee benoemd werd door de Vertegenwoordigers des volks dan door het Gouvernement. Volgens hetgeen wy van den Hr. PORTER en Majoor HOPE weten, houden wy ons overtuigd dat die heeren veel liever een dit Committee zouden zyn op verzoek des volks door middel van deszelfs vertegenwoordigers, dan door het Gouvernement benoemd. Ons gevoelen komt volkomen overeen met dat van den *Advertiser*, wanneer hy zegt "dat de welslaging van eenig stelsel of plan van algemeene opvoeding, afhangt van *deszelfs aannemelykheid voor het volk*." Om dit te verzekeren, is het noodig dat het Parlement, *niet* het Gouvernement, een begin maakt. En indien onze vertegenwoordigers hun pligt doen, gelyk ieder onafhankelyk man behoort te doen, zullen zy in dit of in eenig ander Committee, geene andere mannen plaatsen dan dezulken, die betere hoedanigheden hebben dan een officieele titel. Niet dat het ons verwonderen zou de Heer PORTER en Maj. HOPE in het Committee te zien op voorstel van het Parlement; maar dan zouden hunne erkende bekwaamheden, niet de waardigheid van hun ambt, de oorzaak dezer keuze zyn.

Zoo is dan de benoemde Wetgevende Raad, dat overblyfsel van eenen verouderden staat van zaken, eindelyk een zachte dood gestorven, en de Heer DARLING heeft over denzelven de lykrede uitgesproken. En waarlyk het was eene zeer gepaste, den overledenen regt doende wedervaren en geschikt om "in ons Kapitool," het Koloniaal Kantoor, "te worden weggelegd," omdat in het gemeld stuk, "op den lof van het ligchaam dat opgehouden heeft te bestaan, niets afgedongen is, voor zoo ver het lof verdiende, noch ook iets toegedaan tot de schuld, waarvoor het den dood ondergaan heeft."

Van de dooden niets als goed.—Die inrigting heeft haren tyd uitgediend en haar einde bereikt. Zy was een vereischte schakel in den keten van schikkingen welke op vrye instellingen zyn uitgeloopen. Slecht als zy in grondslag en nadeelig als zy in strekking was, behooren wy dankbaar te zyn voor al het goede hetwelk zy werktuigelyk geweest is daartestellen. Veel lof verdienen, met zekere uitzonderingen, welke wy niet zullen noemen, die Heeren die ambtshalve zitting hielden Ofschoon als leden van dat Ligchaam, op eenhatelyk standpunt geplaatst, hebben zy zich by het publiek verdienstelyk gemaakt. Elk ware vriend der Kolonie moet zich verblyden dat volgens de 79ste sectie van onze Constitutie Ordonnantie, de kostbare hulp van zulke mannen als den Heer PORTER en Majoor HOPE voor ons aanstaand Parlement verzekerd zyn. Wat zullen wy van de on-officieele leden zeggen? Het zou onedelmoedig zyn een enkel hard woord te voegen by de schimpredenen en beleedigingen welke zoo ruimschoots op hen geladen zyn, niet om hunne eigene overtredingen, want zy zyn zoo onschadelyk geweest als lieden in hunnen toestand konden zyn, maar voornamelyk omdat zy toegestemd hebben hunne plaatsen te nemen, in weerwil van het publiek gevoelen. Wie zal het wagen te zeggen dat zy slechte menschen waren, terwyl men aan alle kanten beweert dat zy gedurende eenigen tyd hunne ontbinding hebben te gemoet gezien met het blyde vooruitzigt eener gebeurtenis, welke, staatkundig gesproken, het einde is van hun bestaan?

DE VEEZIEKTE.—Het volgende extract uit eenen brief is ons ter hand gesteld met betrekking tot deze ziekte:—

"Met leedwezen moet ik u melden dat uw bul, 2 koeijen, 2 kalven en 14 ossen van my dood zyn. Er zyn nog eenige voor de herstelling waarvan er weinig hoop is. De aanvang der ziekte doet zich kennen daardoor dat het vee niet vreet maar telkens gaat liggen. Zoodra ik dit bemerkte, heb ik dadelyk een os geslacht, en vond dat zyne longen 2 à 3 malen grooter waren dan van eenen gezonden os, met een paar blauwe plekken waarin het bederf zigtbaar was. Ik heb toen al myne ossen, koeijen en kalven en ook uw bul, te zamen 52 in getal, met de long van den geslachten os *onder den staart* ingeënt. De inenting begint hare werking van den 6den tot den 12den dag te vertoonen, en op den 16den of 17den dag is de eerste gevrekt en zoo vervolgens tot ll. Zaturdag (18 October.) Sommige zwellen zeer dik op en kunnen niet misten, andere geraken aan de zwarte laxering en beiden, geloof ik, krygen het vuur en sterven. Voor eerstgenoemde heb ik een zeeppil gebruikt, doch zonder gevolg, voor laatstgenoemde (die laxeerden) het sap van Hottentots vygen met zoete olie, en het gevolg was heilzaam."

Het bovenstaande is het eenigste berigt hetwelk wy als nog hebben bekomen omtrent de mislukking van het aanbevolen middel. Maar tien dient in aanmerking te nemen dat de schryver zelf aantoont dat hy verkeerd heeft gehandeld door de inenting te bewerkstelligen *onder den staart*, dat is, aan de *binnen zyde* van denzelven kort by deszelfs vereeniging met de ruggegraat, in plaats van onder aan het punt van den staart by de kwast, zoo als in den brief van den heer Groenendaal wordt aanbevolen. Bovendien heeft de schryver van het bovenstaande, gelyk men ons verzekert, zelfs stukjes van de long in het vleesch van zyne beesten gestoken, waardoor de ziekte noodwendig onmiddelyk in het bloed overgebragt werd, en een bederf in die plaatsen moet zyn ontstaan.

Sedert het schryven van bovenstaande is ons het volgende toegezonden, hetwelk wy onmiddelyk tot algemeen narigt plaatsen:—

District Stellenbosch, 21 October 1853.

Mynheer!—De gestadige voortgang van de kwaadaardige longziekte, die zich dezer dagen onder het rundvee heeft vertoond en de onbeschaamdheid waarmede sommige baatzuchtige menschen de verspreiding van dezelve trachten te bevorderen door hun ziek vee op de publieke wegen te zenden, nopen my gedeelte eener verhandeling over het rosachtige longvuur, openbaar bekend te maken, welke men aantreft in Dr. A. Numan's Handboek der geneeskunde van het vee. Ik gevoel my te meer gedrongen UEd. te verzoeken dezelve te plaatsen omdat de geneesmiddelen opgegeven binnen het bereik van elk landbouwer zyn, en de voorzorg middelen in eens het gerucht wederspreken welke door eenige worden verspreid, te weten, dat de ziekte niet aanstekelyk is. Men zal uit het een en ander ook gemakkelyk kunnen opmaken dat het noodzakelyk is, byaldien men de inenting als een behoedmiddel aanwendt, het vee (dat dan werkelyk door de ziekte, doch in eenen ligteren graad word aangetast) volgens voorschrift te behandele; doch ik laat het werk spreken:—

"Deze ziekte openbaart zich het eerst door gedurige hoest; de pols is hard en slaat onregelmatig; er vloeit vervolgens eene slymige stoffe uit den neus en mond, de eetlust vergaat, als ook de melk by de koeijen, daarby word het vee neerslagtig, de ooren, hoornen en de beenen zyn eerst by afwisseling heet en koud, doch blyven vervolgens geheel koud; by eenige beesten heeft er uitvloeijing van een taai slymig vocht uit de oogen plaats; het vee staat met de beenen by elkander en met den rug opgetrokken. Er wordt eene besmetting stoffe in de ligchamen van het zieke vee ontwikkeld, waardoor de ziekte, welke eerst door de uitwerking van eenige algemeene oorzaken werd voortgebragt, vervolgens door aansteking aan ander vee medegedeeld en alzoo word voortgeplant.

Het beloop der ziekte word dan (om de moeijelykheid der genezing) in drie tydperken verdeeld.

Het eerste tydperk bestaat, wanneer het vee begint te hoesten, doch daarby nog vrolyk schynt en met den gewonen trek eet.

Het tweede begint, wanneer het vee eene slymige stoffe uit den neus en mond, ontlast als ook uit de oogen en het beest niet goed meer eeten wil.

Het derde tydperk is het gevaarlykste en het vee is alsdan ongeneeslyk, het tuimelt in het rond, wordt kortademig en vertoont blykbare teekenen van den naderenden dood.

Wanneer de teekenen in het eerste tydperk der ziekte opgegeven, zich openbaren, zyn de longen reeds door de ziekte-stoffe aangetast doch men kan alsdan nog tot redding van het vee de volgende middelen aanwenden.

Vooreerst zette men het vee eene fontanel voor de borst, en geve hetzelve, twee malen daags, den volgenden drank,— Neem wynruit, kalmus wortel, jenever bezien, gentiaan wortel, van ieder zes lood, duivelsdrek, vier lood. Men make alles tot een fyn poeder en menge het onder een. Vervolgens kookt men een pond bruine geraspte eikenbast in tien ponden water en zygt het vocht door. Van dit afkooksel neemt men een pond, schudt telkens twee lood van het voorschreven poeder onder hetzelve en geeft het in.

Men moet het vee gedurende de middag uren, wanneer de lucht te heet is, naar binnen halen, koelte, zelf die van den nacht als het niet zeer koud is, is niet nadeelig doch by regenachtig weer moet men het naar binnen doen dryven.

By de vertooning der kenteekenen van het tweede tydperk wordt de genezing reeds moeijelyk, doch men kan het volgende by de reeds opgegevene voegen.

Men geve het vee dagelyks des morgens nuchteren eene halve flesch wyn in, op drie of vier gekneuade knoflook bollen getrokken, om den middag geve men hetzelve insgelyks eene halve flesch wyn waarin een lood "Theriak" is opgelast. Men herhaalt het ingeven van dezen drank ook des avonds.

Het aderlaten is by deze ziekte nadeelig. Voorts tracht men het vee zoo veel mogelyk tegen deze ziekte te hoeden, door te zorgen voor vermenging en aansteking. Het vee aan deze ziekte gestorven, moet terstond na den dood, naar een genoegzaam verwyderde plaats vervoerd en aldaar diep in de aarde begraven worden.

N. M. O.

In een ander gedeelte van dit nommer zal men de Ordonnantie vinden ter voorkoming van de verspreiding der ziekte onder het vee, onlangs door den Wetgevenden Raad gepasseerd en in de "Gazette" van ll. Donderdag gepubliceerd.

(*Uit de Grahams Town Journal, 15 Oct.*)

BRITSCH KAFFRARIE. 11 October.—Op Zondag werd het lyk van Luitenant Kolonel Nisbet gevonden binnen 100 schreden van de plaats waar men hem het laatst levend had gezien. Het werd dienzelfden avond naar King William's Stad gebragt. Op Maandag zagen wy een indrukmakend tooneel, eene militaire begravenis, en in dit geval, van een officier van hoogen rang. Al de troepen in garnizoen paradeerden op het Marktplein naby de kwartieren van den Commandant.—Lanciers, Artillerie, Sappeurs, het 43 Regiment en de detachementen van het 45, en de Kaapsche Scherpschutters te paard, alle onder bevel van Luitenant Kolonel Skipwith, 43 ligte Infanterie. Des overledenen eigen Regement (60ste Scherpschutters) was aan Keiskamma Hoek, en slechts een gedeelte der officieren konde tegenwoordig zyn. Er waren ook eenige officieren van het 2de, de geheele Staf, Commissariaat, enz., en de meeste stedelingen. De Commandant, Kolonel Pole, 12de Lanciers, en de overige officieren droegen lamfer.

De kist werd geplaats op een kanonwagen door vier paarden getrokken. De dood marsch werd by afwisseling gespeeld door de fraaije benden van de Lanciers en het 43 Regement. De stoet besloeg een kwart myl, en was een plegtig maar droevig gedenkteeken van de onzekerheid des levens, en een bewys hoe weinig vermogen en grootheid doen kunnen om den dood afteweren. De militairen vuurden drie ronden over het graf—600 geweren deden de vlakten weergalmen en de Kaffers staarden in stille bewondering. Het is niet mogelyk u den indruk te beschryven, welken dit onverwacht en geweldig sterfgeval onder ons heeft verwekt. Onze geachte leeraar doelde daarop in treffende bewoordingen in zyne leerrede, aanmerkende dat zelfs op den weg van pligt, op het onverwachts, de Engel des doods komt.

Er is weinig of geen Kaffer-nieuws, het weinige ver en paarden, welke gestolen waren, zyn byna alle door de opperhoofden terug gegeven. Umhala heeft paarden gezonden—Anta meer—behalve een pistool, eenig hagel, vuursteenen, enz., welke naar den Hoofd-Commissaris zyn gezonden geworden. Het is aangenaam de krachtdadigheid der officieren van de Kaffer policie alhier te vermelden; wat de gemeenen aangaat, daar stel ik geen vertrouwen in. Het is te veel om stipte getrouwheid jegens ons vreemdelingen te verwachten, tegen over hun diefachtig land. De Kei is in de laatste 14 dagen ongemeen hoog geweest, en het nieuws van de overzyde is niet zeer opwekkend. Ik hoop u met de volgende post eene mededeeling te kunnen zenden van een verstandigen reiziger, die onlangs dat land heeft bezocht.

Een droevig ongeluk kwam een Engelschman over, in dienst van den heer Birt, daar een wagen over zyn lyf ging: de arme man kwam in den nacht naar de stad, en het schynt dat hy in de wiel moet zyn geraakt en aldus om het leven gekomen.

PORT ELIZABETH.—Gisteren kwam de stoomboot *Dee* onze baai binnen van Mauritius op reis naar de Tafelbaai. Zy is 17 dagen uit maar brengt geen nieuws van belang.— *P. E. News, 16 October.*

HET WEDER.—Gedurende de sterke Zuid-Oostelyke stormwind welke op ll. Zondag heerschte, de bark verloor *Elizabeth* twee harer ankers, maar was echter in staat den storm doortestaan.—*Ibid.*

REGEN.—Sedert het jaar 1846, heeft de Oostelyke Provincie niet zulk eene voortduring van regenachtig weder ondervonden als gedurende dit saizoen. Deze regens zyn gevallen over de geheele lengte en breedte der Provincie. In de boven-distrikten hebben zware sneeuwvallen plaats gevonden en de schapen-fokkers in de Souvereiniteit en het distrikt Albert, hebben dientengevolge vele schapen verloren.—*Ibid.*

RESIDENT MAGISTRAATS HOF.

VOOR KAPT. J. M. HILL.

DINGSDAG DEN 18 OCTOBER 1853.

Abdol Cariem alias Alexander, 32, een koelie, en Moos Everet, 53, koetsier, in dienst van den heer Charles Long, werden voorgebragt en beschuldigd de pakhuizen van den heer Blackburn, in de Loopstraat, te hebben geopend en van daar te hebben weggenomen eene hoeveelheid goederen. De volgende getuigen werden ingezworen en ondervocht:—

Abdol.—Ik ben een wagendryver: op ll. Donderdag werd ik met myn wagen gebruikt om eenige goederen uit een pakhuis in de Loopstraat weg te ryden; de gevangene voor het Hof, die zich Cariem noemt, maar dien ik by den naam van Alexander ken, was de persoon die my heeft gehuurd: hy zeide my, dat er een wagenvracht goederen moest weggeroeden worden van het pakhuis van den heer Marais, in de Loopstraat, en versocht my dit te doen: hy had by zich een ander Alexander en Bastiaan: deze twee spraken ook, en zeiden zy moesten haast maken: zy waren eenigen tyd bezig om de deur te openen; ik klaagde over hun oponthoud, en vraagde waar de klerk bleef; Cariem zeide, de klerk had hem een verkeerde sleutel gegeven, en alle drie gingen heen, en de andere Alexander kwam met een anderen sleutel terug: de andere twee waren met hem; dit was omtrent 4 uren in den namiddag, het pakhuis werd vervolgens geopend, en Cariem en de andere gingen op den zolder en bragten 8 kastjes zeep en 4 kastjes gemberkonfyt af, welke op den wagen werden geladen; ik reed vervolgens weg; hen vragende, waarheen die goederen moesten gaan; zy zeiden, ik moest ze brengen by Oude Baas, den klerk; Cariem wees my waar ik moest stil houden by een huis in Hudsonstraat; de goederen werden van den wagen genomen en in huis gebragt; ik heb het huis naderhand aan den policie-dienaar aangewezen; de gevangene Moos stond in het voorhuis toen de wagen aankwam, en hy zeide aan de personen die by my waren om de goederen in huis te brengen, en eer zy dit deden betaalde hy my een shilling voor hunr. By eene vroegere gelegenheid, omtrent een maand geleden, werd ik gehuurd om goederen te ryden van hetzelfde pakhuis naar hetzelfde huis, waar ik de goederen Donderdag heb gebragt. Moos zelf had my gehuurd; hy ging niet met my naar het pakhuis, maar wel Cariem, en ook de andere Alexander en een Mosambiek, wiens naam ik niet ken. By die gelegenheid hebben zy zeepen gemberkonfyt opgeladen, ik weet niet hoe veel kastjes van ieder, maar ik denk dat er meer waren, dan de laatste maal. De neger jongen bragt my een shilling uit het huis; ik zoude hem kennen als ik hem zie. De pakhuis deur was open toen ik met den wagen aldaar kwam. Ik heb nooit iets meer ontvangen dan een shilling. De eerste maal toen Moos my huurde was het 's morgens omtrent 8 uren, ik kende hem niet, maar heb hem in dienst gezien van Baron Ludwig en den heer Long; hy deed zich voor als een oude klerk, en ik wist niet beter. By de laatste gelegenheid is Cariem met my naar het huis van Moos gegaan.

Op Contra-vragen door Moos.—Ik ben zeker dat ik maar een shilling voor de vracht heb gekregen: ik heb nooit aan den gevangene Moos gezegd, dat dikke Alexander my 3s. had gegeven en dat ik niet tevreden was. Ik ben zeker dat de eerste vracht naar het huis is gebragt, en niet naar een winkel in Walestraat.

Jufvr. Maria Tonkin.—Ik ben de vrouw van Ralph Pool Tonkin, die thans in Australie is. Ik heb een winkel aan Somerset weg en ken den gevangene Moos. (de klerk van het Vredegeregt produceerde hier een brief, welken de getuige aan den heer Blackburn had geschreven, ten gevolge van hetgeen in het nieuwsblad was verschenen, vergezeld van een gelleelte der zeepkastjes, ten einde te worden geïdentificeerd, welke gelezen werd.)

Het onderzoek vervolgd.—Op ll. Woensdag kwam Moos my vragen of ik een kastje zeep in gedeeltelyke betaling wilde aannemen van zyne rekening, welke ik ten zynen laste had; hy had twee kastjes te koop, tegens 10s. per kastje: dit artikel noodig hebbende, zeide ik dat ik hetzelve zoude nemen, en den volgenden morgen bragt een koelie my het kastje, zeggende dat Moos hem had gezonden. Ik zoude den koelie niet weder kennen, hy zag er naar uit, omdat zyn gezigt zwart was van kool stof. Veertien dagen geleden kocht ik een ander kastje zeep van hem, en een maand geleden een derde, by al die gelegenheden zeide hy, dat hy dezelve op de vendutie had gekocht. By eene andere gelegenheid verkocht hy my 50 lb. koffy, welke ik by den heer Wicht heb laten wegen: alvorens hy die koffy bragt, zeide hy, dat hy een zak daarvan in zyn huis had, en hy zoude my met de helft gerieven, hetgeen in gedeeltelyk betaling van zyne rekening zoude strekken. Ik liet zyne vrouw roepen om te zien of zy er iets tegen had—zy zeide neen, en de koffy werd door een jongen aan myn huis gebragt. By eene gelegenheid nam hy op zich om een zak ryst van my van de hand te zetten, welke vol kalanders was, en om vóór een hooger prys een zak witte ryst te koopen; dit deed hy, maar ik vond de ryst slecht, en hy zond my naderhand een andere zak, welke goed was. Ik vroeg den jongen waar die ryst van daan kwam, en hy zeide van het huis, waar hy de soepryst had gebragt, en waar de andere van daan was gekomen. Ik heb dikwyls rozynen van hem gekocht van 4 tot 10 lb. tegelyk omdat hy zeide, dat hy een winkel wist, waar zulks goedkoop te krygen was. Ik heb ook van tyd tot tyd kastjes thee van hem gekregen, 3 in het geheel; het laatste was een maand geleden. Ik heb geen theekastje over, het laatste heb ik weggegeven. Op een van de zakken waren de letters J. S. Ik weet niet zeker welke letters op de andere zak waren, maar ik heb dezelve te huis. Hy heeft my nooit eenig konfyt gebragt: omtrent een maand geleden heb ik hem gebruikt om een zak suiken te koopen, hy bragt my eenige monsters, en zond my naderhand een zak, die niet geheel vol was, welke in een ander was gestoken, omdat de hoeken gebroken waren.

Door den Magistraat.—Ik heb £1 betaald voor den zak suiker, voor de bruine ryst 15s., voor de witte £1, voor de koffy £1 10, de thee 18s. per kastje.—Ik heb er geen geheim van gemaakt, dat ik van Moos kocht.

De heer Blackburn zeide, dat de som door de getuige betaald, de billyke marktprys was, en op eene aanmerking door den Magistraat, merkte de heer Lynar aan, dat ofschoon de gevangene voor het hof op deze wyze met andere personen mogt hebben gehandeld, deze getuige echter de eenigste persoon was, die was opgetreden, om te zeggen, wat zy van de zaak wist, hetgeen zy dadelyk heeft gedaan.

De heer Joseph Blackburn ondervraagd.—Ik ben een koopman in de Kaapstad; myn kantoor is in St. Georgestraat, maar ik heb een pakhuis in de Loopstraat boven dat van den heer Marais. Op Vrydag vernomen hebbende, dat men den vorigen avond een persoon een kastje konfyt uit het pakhuis had zien dragen, hetwelk hy, door den heer Marais achtervolgd wordende, had neer geworpen, ging ik het pakhuis examineeren, en miste 18 kastjes zeep en 7 of 9 kastjes konfyt, ik weet niet zeker hoe veel. Men moet een valsche sleutel gebruikt hebben om het pakhuis te openen; het slot is slecht, en kan gemakkelyk geopend worden. Ik ga zelden in dat pakhuis, daar ik hetzelve gebruik tot berging van goederen tot eene scheepsgelegenheid ter verzending. Ik zend gewoonlyk myn pakhuis jongen met de koelies, wanneer er iets geborgen of uitgenomen moet worden, en Cariem kan een van de koelies geweest zyn die ik gebruikt heb. Omtrent een maand geleden miste ik een kastje thee uit het pakhuis, dat is, ik verkocht 7 kastjes aan temand, die my overtuigde dat hy maar 6 ontvangen had, en dus kwam ik een de kort. Myne kastjes zeep en konfyt waren van dezelfde soort als eenige kastjes van ieder, welke ik aan het Policiebureau heb gezien.

John Evans ondervraagd.—Ik ben Sergeant van de Policie: op ll. Vryday heb ik een huis in Hudsonstraat doorzocht, hetwelk my was aangewezen door den getuige Abdol; onder eene hoeveelheid van dingen, welke naderhand uit dat huis naar het Policie bureau zyn gebragt geworden, vond ik vier kastjes, welke ik geloof dat gember konfyt inhielden en een open kastje met zeep: de heer Blackburn heeft ze aan het bureau gezien: het huis in kwestie is dat hetwelk ik vroeger vernomen had en beschouwde van Moos te zyn.

Op contra-vragen door Moos.—Er waren vier kastjes met gember konfyt. (De getuige echter produceerde naderhand een lyst van de artikelen door hem gevonden en zeide, dat het getal kastjes door hem opgegeven moest zyn zeep en niet konfyt.)

De gevangenen behoorlyk gewaarschuwd zynde. weigerde Cariem iets te seggen. Moos zeide, dat hy niets anders te zeggen had, als dat slechts een wagenvracht aan zyn huis was gebragt, en wel de laatste, niet de eerste. Zy werden volkomen geconmitteerd om by de volgende criminele zitting te worden teregtgesteld. Cariem voor pakhuisbraak en diefstal en Moos voor het ontvangen van gestolen goederen.

WETGEVENDE RAAD.

Vrydag den 7 Oct. 1853.

DE BEGROOTINGEN.

Op de posten "Landmeter Generaal" en "Civile Ingenieur," maakte Kapt. Arkcoll aanmerkingen over de groote kosten van deze departementen, en vooral op de groote sommen, voor reiskosten ter neergesteld.

De fungerende Secretaris van het Gouvernement zeide de Landmeter Generaal heeft twee Assistenten, die nu op de grens reizen, en het nieuwe land uitleggen.

Kapt. Arkcoll doelde hoofdzakelyk op de toelang van £300 voor den Civilen Ingenieur wegens reiskosten. Hy konde de noodzakelykheid van zulk eene toelang niet inzien.

De Procureur Generaal zeide, de Civile Ingenieur konde niet reizen zonder last van den Gouverneur, en het was alleen wanneer hy soodanige last ontving dat zulke kosten gemaakt moeten worden.

De Luitenant Gouverneur zeide, dat het geene vermeerdering was op de vroegere begrootingen.

Op het punt vervoer der malen tusschen Kaapstad en Natal £1500, zeide de heer Christian, dat hy voorleden jaar tegen deze toelang was geweest, en hy meende, dat hy nu veel sterker reden had om daartegen te zyn, daar in geenen deele aan het contract voldaan was geworden. Er was slechts één klein vaartuig op de kust, terwyl volgens het contract, de maatschappy verbonden was, om twee van grooter omvang te hebben.

De Luit. Gouverneur zeide, dat eene mededeeling deswegens aan het Gouvernement te huis was overgezonden geworden, op voordragt van de kooplieden, dat het niet voldoen aan het contract tot groot ongemak aanleiding heeft gegeven. Het was echter de Admiraliteit die het geld aan de maatschappy betaalde, en deze had alleen het regt om eene boete op te leggen. Het was ter kennisse van het Gouvernement gebragt geworden, dat het contract schandelyk was geschonden geworden, daar slechts een stoomvaartuig van 250 ton was aangelegd instede van twee van 400 zoo als bedongen. Hy had in de nieuwsbladen gezien, dat de maatschappy voornemens was twee van 600 ton uit te zenden, maar hy had geene officieele mededeeling deswegens.

De heer Christian.—Men heeft ons dit een jaar geleden gezegd, maar er is niets gedaan geworden.

Luit. Gouverneur.—Ik heb geen twyfel dat de representatien ter behoorlyker plaats zullen geschieden, maar wy hebben hier geen gezag; hetzelve berust by de Lords van de Administeit. Ik heb sterk geremonstreerd, dat aan het contract in geenen deele voldaan is geworden, en dat wy voor een klein vaartuig langs de kust £1500 per jaar betalen.

Collecteur der Douane.—En Natal betaalt even zoo veel, zoo dat de maatschappy £3000 per jaar ontvangt voor een ellendig stoomvaartuig.

Luit. Gouverneur.—En de lieden te Natal krygen geen tyd om hunne brieven te beantwoorden.

Kapt. Arkcoll.—Dat geld behoort niet betaald te worden, wanneer niet aan het contract voldaan wordt.

Procureur Generaal.—Hebben wy eenige voorschot voor Natal gedaan?

Luit. Gouverneur.—Geen penning sedert ik hier ben.

Auditeur Generaal.—Ik verlang een wenk te geven, dat, daar aan het contract sedert October ll. jaar niet is voldaan geworden, die zaak aan den Commodore zoude kunnnen worden voorgedragen.

Luit. Gouverneur.—Ik hoor dat de Commodore zelf eene representatie aan de Admiraliteit heeft gemaakt, en dus denk ik dat op deze zaak acht geslagen zal worden.

Kapt. Arkcoll.—Het doet my leed, dat gy de uitbetaling hebt gesanctioneerd.

Luit. Gouverneur.—Ik had de magt niet om dit te weigeren nadat gy daarvoor gestemd hadt; en daarenboven, daar zyn de orders van den Secretaris van Staat.

Kapt. Arkcoll.—Gy hebt dan geen antwoord op uwe mededeeling ontvangen?

Luit. Gouverneur.—Ik kon dit naauwelyks met de laatste maal ontvangen hebben; en byaldien er eenige noodzakelyk bestond zich tot de Admiraliteit te wenden, dan was er geen tyd om te antwoorden; maar ik zal dit welligt met de volgende maal ontvangen. Ik houde my overtuigd dat er by het Gouvernement geene ongeneigdheid bestaat, om de zaak te onderzoeken, want men heeft geschreven over het punt van Gouvernements passagiers, die hunne passagie verloren hebben wegens gemis aan ruimte, waarin in het contract is voorzien.

De Procureur Generaal gaf een wenk, dat eene resolutie als volgt zoude voorzien in de inzigten van de edele heeren over hem:—"Dat deze raad, niet in staat zynde om deszelfs toestemming te weigeren aan de toelang thans gevorderd, verzoekt, dat Zyne Edelheid de Luitenant Gouverneur andermaal, in sterke bewoording, ter kennisse van H. M. Gouvernement gelieve te brengen de daadzaak, dat de algemeene Schroef-stoom Scheeps maatschappy tot hiertoe niet heeft voldaan aan haar contract tot vervoer van de maal tusschen deze Kolonie en Natal, zoowel wat aangaat het getal stoomvaartuigen als de tonnenlast van dat eene hetwelk op de statie is geplaatst geworden."

De heer Christian stelde voor en Kapt. Arkcoll seconderde deze resolutie, welke eenparig werd aangenomen.

Op den post van £ 18,885 "wegens vervoer van inlandsche malen," zeide

De Luit. Gouverneur, dat welligt £ 1000 zoude terugkomen in de Treasurie wegens het niet voldoen aan contracten, daar de boeten, tot Augustus ll. tot omtrent £ 600 beliepen. Hy had gehandeld volgens het beginsel om geene boeten te schenken tenzy bewezen werd dat de rivieren opgeloopen waren; en alle verontschuldigingen van slechte wegen en andere oorzaken van vertraging had hy van de hand gewezen.

Kapt. Arkcoll gaf zyn genoegen te kennen, dat eenige verbetering in het Kaapsche Postkantoor departement had plaats gevonden in het afgeven van brieven.

De Luit. Gouverneur zeide het was hem aangenaam dit te hooren.

Op de post "onderhoud van bandieten op de wegen van de Kolonie gebezigd, namelyk 800 bandieten tegens £ 32 ieder, £ 25,600, merkte Kapt. Arkcoll aan, dat er eene groote vermeerdering was by de kosten van vroegere jaren, onder dit hoofd.

De Luit. Gouverneur zeide, de reden daarvan was gemakkelyk na te gaan. Vroegere begrootingen waren veel minder dan de gewone kosten, en het Gouvernement was verpligt geweest om aan den raad meer geld te vragen. Maar dit jaar is er zeker eene vermeerdering, wegens den hoogen prys van provisie, en ook het toegenomen getal van bandieten. Thans zyn er, behalve de gewone bandieten, omtrent 200 Hottentotten rebellen, die op de staties moeten onderhouden worden. Deze zal echter geene blyvende vordering zyn, daar de meeste dezer voor een zeker getal jaren zyn gevonnisd.

Procureur Generaal.—Weet myn vriend de Auditeur welke som tot nu toe voor elken bandiet is vereischt geworden?

Luit. Gouverneur.—Ik geloof dat de doorslag van den aanvang is geweest meer dan £ 29.

Procureur Generaal.—Wy hebben de gewoonte gehad om voor vaste begrootingen alhier te stemmen van £ 22 10, welke de kosten niet konden bestryken.

Auditeur Generaal.—Indien men my had toegelaten myne aanmerkingen te maken, welke ik voornemens was geweest, zoude ik aangetoond hebben, dat een myner redenen waarom ik die opgaven van het Weg Collegie had gevraagd, was, dat in 1844 de doorgaande onkoste van onderhoud was £44, terwyl de begrooting slechts was £22. In 1845 was de doorgaande koste £25 8 8. In 1846 was de doorgaande koste £24 1 10½. In 1847 £26 10 4½. In 1848 £29 18 6. In 1849 £31 11 2. In 1850 £27 15 5. In 1851 £29 0 9¾. Gedurende al dien tyd werden dezelve geschat op £22 tot 1852, toen zy geschat werden op £24—maar de koste waren veel grooter, en omtrent £11,144 is sedert betaal geworden, hetgeen de doorslag van het Collegie gebragt heeft van £32 tot £34 per man. Deze waren daadzaken, welke ik wilde melden, als eene justificatie waarom ik deze opgaven heb gevraagd, en welke ik welligt weder zal aanhalen, wanneer ik de motie doe, waarvan ik kennis heb gegeven.

De Luit. Gouverneur zeide.—Ik denk, dat ik als den uitslag van eenige berekening kan melden, dat het doorgaans getal van bandieten omtrent 450 is geweest, en de kosten omtrent £50 per man, alles daaronder gerekend. Ik geloof niet dat het iets buitengewoons is; zoo als ik te voren heb gezegd, ik geloof dat het eene billyke betaling is voor arbeid—£20 per jaar.

Auditeur Generaal.—Gy zult zien dat in de Supplementaire begrootingen eene som is van £13,551 voor overmaat in 1852 boven de begrooting, en in dit jaar, daar men spoedig vond, dat het Collegie in schulden geraakte, is er eene verdere som boven de begrooting. Ik zal dus eenige verdere aanmerking besparen tot Maandag, wanneer ik het doel zal aantoonen, waarom ik deze opgaven heb gevraagd.

Over de toelaag van pensioenen,—

(Het vervolg hierna.)

ORDONNANTIE.

Vastgesteld door Zyne Excellentie den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met advies en consent van den Wetgevenden Raad daarvan.

Ter voorkoming der verspreiding van de Veeziekte, gemeenlyk genoemd "Longziekte."

Nademaal zich onlangs onder het Hoornvee in eenige der westelyke distrikten dezer kolonie eene aanstekelyke ziekte van eenen doodelyken aard, genoemd de "Longziekte," heeft vertoond. En nademaal het raadzaam is om tegen de verspreiding van de gezegde ziekte te waken: Zy het vastgesteld door den Gouverneur van de Kaap de Goede Hoop, met het advies en consent van den Wetgevenden Raad daarvan, dat de eigenaar van elk dier, hetwelk hebben zal, of gemeenlyk beschouwd en genomen zal worden, de gezegde ziekte, de "Longziekte," of de gewone teekenen van de gezegde ziekte, te hebben, hetzelve zal doen opsluiten in eene kraal, of andere komplete insluiting; en in geval zoodanig dier door den eigenaar daarvan of door zyne dienstboden moedwillig of door nalatigheid zal worden gedoogd en toegelaten te zyn, of te gaan, buiten zoodanige insluiting als voormeld, tenzy onder de werkelyke en onmiddelyke zorg van eenig persoon, hetzelve door middel van een riem, teugels, of iets van dien aard, leidende, zal zoodanige eigenaar onderhevig zyn aan eene boete niet te boven gaande vyf ponden sterling, en by gebre